





lomanów, gdyż tak wielkiej ilości koncertów w ciągu stosunkowo niedługiego czasu — od dawniej dawna nie mieliśmy.

Londyn 4 marca.

(T.) Z wielką ciekawością oczekiwaliśmy projektu rządowego o powiększeniu wojennych sił morskich przedłożony został wczoraj izbie gmin przez p. Goschen, pierwszego lorda admirałty. Od chwili przejścia do władzy obecnego rządu słyszano o rozmaitych projektach wzmożenia sił morskich Anglii, a po kilku lekkich dyplomatycznych na schyłku ubiegłego a początku bieżącego roku, opinia domagała się manifestacji świadczącej, że Wielka Brytania jest w stanie, gdy zechce, stawiać opór nie jednemu ale kilku mocarstwom. Można więc było z góry przewidzieć, że projekt urzeczywistniający tę politykę, będzie przychylnie przyjęty przez społeczeństwo.

Oczekiwania te się ziściły ten latwiej, że minister marynarki przedkładając swój projekt i wyliczając nowe siły, jakie flota angielska posiadać będzie i miliony jakie one pochłonie, nie rzucił żadnej groźnej rakawicy reszcie świata, ale wskazał po prostu, że jest to konieczność geograficznego i kolonialnego położenia Anglii, zmuszonej strzedz swych granic i utrzymywać związek ze swymi po wszech świecie rozproszonymi koloniami.

Oprócz tego p. Goschen umiał przedstawić projekt nie jako dzieło jednego stronnictwa, ale jako należący do całego narodu, odejmując w ten sposób opozycji wszelki pretekst do szyskan i sarkania. Istotnie plan cały, rozpoczęty przez dawniejszy rząd zachowawczy w 1889 roku, prowadził dalej i rozszerzył rząd liberalny lorda Spencera; obecnie tedy widzimy trzecią i ostatnią część akcyi. Wyraz „ostatnia” jest może nie na miejscu, bo bez żadnej przerwy uzbrojenia idą jedne za drugimi, i o tyle tylko jest usprawiedliwiony, że jest ostatnim ogniewem planu, który ma być spełnionym faktem w 1899 r.

Po 1889 roku wybudowano 103 okręta wojenne różnych typów i modeli a 62 torpedowce. Nie wystarczyło to jednak i chociaż admirałtya przyspiesza o ile tylko możliwe dokonanie 8 wielkich pancerników, 21 krążowców i 40 torpedowców, znajdujących się we warsztatach, postanowiono jeszcze zbudować nowych okrętów wojennych 6, krążowców 1-szej klasy 4, 2-giej klasy 3, a trzeciej 6, razem nowych 18. Dodając tych nowych 18 d, już budujących się 29, otrzymamy zdumiewającą cyfrę 47 nowych okrętów, które jeszcze przed końcem stulecia wejdą w skład floty angielskiej.

A nie o same okręta idzie. Flota załogi wojskowej, inżynierów, mechaników, robotników w arsenałach i portach w tym samym stosunku ma być powiększona. Do 5000 żołnierzy morskich dodanych przez lorda Spencera, p. Goschen doda w tym roku 4900 nowych. W ozynej służbie będzie tedy Anglia posiadała 93.000 żołnierza morskiego co przy rezerwie 25.000 daje okazałą cyfrę 118.000.

Chodziły niepokojące wieści, że brak majtków i oficerów. P. Goschen zaprzeczył temu stanowczo twierdząc, że na opróżnione jedno miejsce w służbie marynarskiej, zgłasza się dziesięciu kandydatów i że majtkowie są obecnie daleko lepiej niż dawniej wyćwiczeni. Co do oficerów, to ci całemi setkami werbowani są z pomiędzy oficerów marynarki kupieckiej, a zatem z pomiędzy ludzi specjalnie i technicznie wykształconych i doświadczonych. Jako dowód łatwości powiększenia załogi przytoczył pan Goschen przykład niedawno dokonanej uformowania lotnej eskadry bez przyniesienia najmniejszego uszczerbku dotychczasowej sile marynarki.

Oprócz okrętów i ich załogi, oprócz dział i amunicji, trzeba będzie jeszcze budować koszar, szpitale, szkoły dla majtków, trzeba będzie rozszerzać porty, budować doki. O tem, jakie są rozmiary robót publicznych wchodzących do tego działu, najlepsze pojęcie da fakt, że samo rozszerzenie doków w Gibraltarze ma kosztować 350 000 fśt.

Gdy się widzi ogrom tego planu, przestaje się dziwić koszmom, jakie za sobą pociąganie. I tak etat marynarki, który w roku ubiegłym oznaczono na 18 milionów fśt, zostaje jednym zamachem pięćdziesięciokrotnie zwiększony. Ale o to nie troszczy się wcale minister marynarki, bo otrzymał od kanclerza skarbu zapewnienie, że na te nadzwyczajne wydatki użyta zostanie suma 5 milionów funtów nadwyżki budżetowej roku bieżącego. W oślości nowe wydatki obliczone są na 17 milionów funtów. Dodane do sum już wyasygnowanych od roku 1889 osiągną one w ciągu dziesięciolecia kończącego się razem z stuleciem potęgą sumę 65 milionów funtów, albo we francuskiej monnaie: miliard i 375 milionów franków. Jedno z dwójga: albo cyfry straszły we tradycyjne znaczenie, albo bogactwo kraju wzrasta w olbrzymi sposób, skoro takie kolosalne wydatki nie wywołują protestu, nie budzą podziwu, a wydają się czemś zwyczajnym.

Zazwyczaj w Londynie odbywa się dziesięć lub dwanaście wystaw artystycznych nawet przed majem, w którym to miesiącu otwierają się coroczny salon w Akademii sztuk pięknych. Zimą jest tam zazwyczaj wystawa zbioru dawnych mistrzów tej lub owej szkoły, zebranych z licznych kolekcji magnatów krajowych. W tym roku mieliśmy wystawę trochę mieszaną, z przewagą francuskich mistrzów od Fragonarda i Watteau aż do Fromachina, Jurgesa i nakoniec świętej szkoły pejzażystów nowoczesnych. Wielką ciekawość budziła i budzi jeszcze dotąd otwarta wystawa, urządzona w salach Nowej Galerii, mającej ale szczególniej współzawodniczką Akademię. Jest tam systematyczna wystawa sztuki hiszpańskiej. Dla wszystkich z tendencjami i kierunkami sztuki dzisiejszej obeznanych nie jest tajemnicą, że nie ma umienia w historii sztuki bardziej popularnego, więcej czczonego jak imię Velasqueza. Sama wiadomość, że książę Wellington, właściciel jednego z najkompletniejszych zbiorów sztuki hiszpańskiej, jakie Anglia posiada, udzielił o wystawie w Nowej Galerii, wystarczyła do zacieśnienia lubowników tej szkoły. Wystawa była istotnie ciekawa, a cały szereg portretów Velasqueza, pochodzących tak z lat jego młodzieńczych, jak i z okresu pełnego rozwoju geniuszu twórczego, był naturalnie jego perłą. Murillo, choć nie tak hojnie, ale był jednak dobrze reprezentowany. Zurbaran i Ribera, dwaj pierwszorzędni malarze, ale więcej z włoską, aniżeli z narodową hiszpańską sztuką spokrewnieni, nie znaleźli przychylniej oceny, ale to też ponury nastroj ich palety jest smaczkiem angielskiemu wstrętnym. W jednej z bocznych sal znajdował się zbiór obrazów wielu

nowoczesnych hiszpańskich artystów: brakło pomiędzy nimi atoli utworów pierwszorzędnej wartości. Jeden Madrazzo tylko reprezentował nowoczesną sztukę korzystnie. Dla urozmaicenia wystawy komitet organizujący ją pomieścił w salach wiele zabytków i obrazów sztuki odo-bniczej hiszpańskiej, jako to: makaty i tkaniny, rzeźby, delikatne utwory jubilerskiego kunsztu i domowe sprzęty o artystycznym piętnie.

Podczas gdy wystawy zimowe jeszcze stoją otworem, nowe, wiosenne zaczynają już z niemi współzawodniczyć. Pierwszą otwartą została wczoraj dla rodziny królewskiej i krytyków, a jutro będzie dostępna dla szerokiej publiczności. Mówię o instytucie akwarelistów. Ten dział malarski ma w Anglii nietylko wielką tradycję i słynnych mistrzów, ale dzięki swemu rozpowszechnieniu budzi w całym społeczeństwie żywy i nieopodzielny interes. Przez całe dwa miesiące, aż do otwarcia akademii we wspaniałych salach królewskiego instytutu na Piccadilly będzie się roiło od widzów, a rozprawy nad akwarelami swojich i cudzoziemskich artystów będą się żywo toczyły. Na wczorajszej inauguracji oczy znawców wyróżniły odrazu dwa arcydzieła. Jedno holenderskiego mistrza van Bartelsa przedstawiające targ na ryby na morskim wybrzeżu jest w swym realizmie, w energii rysunku i harmonijnym kolorystyce prawdziwie wyjątkowym utworem. Drugie wyszło z pod misternego pędzla prezesa Towarzystwa akwarelistów angielskich Sir Jamesa Lintona. Dwie szekspirowskie postaci: Katarzyna i Petruccio, są pojęte w tak nowy, oryginalny sposób, a oddane z taką świeżością i barwnością, że do bogatego laurowego wieńca wielkiego malarza nowe liście doją.

Do przyjemnego wrażenia z wystawy tej wyniesiono jedną tylko smutną mieszka się uwaga: Dlaczego nasi artyści tak systematycznie stroną od londyńskich wystaw, które przecież gościnnie cudzoziemców przyjmują?

Rzym w marcu.

Kłeska wojsk włoskich pod Adową wywołała na przestrzeni całego królestwa demonstracje, o których słabe tylko echa przedarły się za granicę, gdyż — jak się sam miałem sposobność przekonać — urzędy telegraficzne wskutek poleceń z góry stanowczo odmawiały przyjęcia depesz, donoszących dziennikom o przebiegu tych demonstracji, i dzięki temu poszły do reszty państw europejskich tylko suche urzędowe relacje, stylizowane wedle intencji rządu.

Przyczyną zaburzeń była niewiara w uczciwość rządu. Smutnem jest dla p. Crispiego, że na taką niewiarę zasłużył; ale dla Włoch smutniejszem jest to, że w owym buncie wzięły udział trzy bataliony wojska, które miały być wysłane do Erytrej. Patriotyzm tak nisko już upadł we Włoszech, że nietylko owe bataliony nie chciały iść walczyć za ojczyznę, ale co dziwniejsze, że cały motłoch miejski w Medyolanie stanął po stronie buntujących się żołnierzy i uznał, że mają rację w podnoszeniu rokoszu. Nie powodzi się Włochom na teatrze wojny, nie powodzi się w wewnętrznej administracji, piękny ich kraj upada z każdym rokiem, ale za to na polu muzyki zdobywają tryumfy po tryumfach. „Cyganeria” (Bohème) Pucciniego odniosła świetne powodzenie w teatrze Argentina. Sala nabita publicznością, królowa w łóż dworskiej, panie rzymskie w tulaletach bałowych i klejnotach, słowem nastroj świętechny, który rychło przeszedł w owacje dla kompozytora.

Opera uwertury nie ma. Razem z pierwszymi taktami orkiestry podnosi się kurtyna i widzimy poddasze, czterech paryskich „cyganów”: wielkiego malarza Marcela, wielkiego poetę Rudolfa, wielkiego muzyka Schannarda i Collina — wielkiego filozofa.

Treść libretta, jak wiadomo, wyjęta jest ze znanej powieści Henryka Murgera. Podobal się kwartet „cyganów”, a potem duet Rudolfa z Mimi, która wchodzi do pokoju. Duet jest poetyczny, kilka ładnych motywów publiczność w lot pochwyliła i pokryła oklaskami. Pucciniego wywołymano bez liku razy.

Drugi akt, najruchliwszy dla kompozytora, jest najładniejszy i pod względem scenicznym mało przedstawia interesu. Walczyk, jaki śpiewa trzpiotowa Masetta, wywołał znowu oklaski i jest rzeczywiście bardzo ładny. Trzeci akt (na przedmieszcziu) najlepszy, najbogatszy w inspirację muzyczną. Duet Mimi z Marcellem, duet Marcela i Rudolfa, a zwłaszcza duet Rudolfa i Mimi pełna są fraz muzycznych, uczucia i melodyjnych ustępów.

Po trzecim akcie Puccini był przedmiotem przeciżygłych owacji; włożył ministra Ballaga otrzymał krzyż komandorski św. Maurycego i Łazarza. W czwartym akcie czy też obrazie wesoły kadryl, śpiewany przez naszych „cyganów”, potem śmierć Mimi wywołała znowu burzę oklasków, bo i tutaj nie brak porywających momentów muzycznych. Opera miała więc powodzenie nawet entuzjastyczne i dała jej ciągle przy pełnym teatrze.

Puccini już popędził do Neapolu, gdzie w teatrze S. Carlo dana będzie „Bohème”, po Turynie i Rzymie. Zapewne, że do powodzenia przyczyniło się i dobre wykonanie opery. Tenor Apostoli w roli poety Rudolfa był zupełnie dobrym, a pani Pandolfi w roli sentymentalnej Mimi — wyborną. Marcela śpiewał baryton Bensaude, Musette — R. sina Storchio. Orkiestra teatru Argentina, pod wodzą Mascheroniego, była, jak zwykle wysmienita.

Jestem przekonany, że „Bohème” nie będzie miała mniejszego powodzenia za granicą. Włoch od „Manon” tegoż samego kompozytora, który — jak mówią — zabiera się do nowej opery „Tosca”, wyjętej z dramatu W. Sardou.

W Pesaro, nowem miejscu zamieszkania dyrektora P. Mascagniego, dają w tych dniach n-wą jego operę jednoaktową „Zanetto”. Libretto wyjęte jest (przez autorów libretta „Cavallieri rusticani”) z sielanki dramatycznej Fr. Coppée „La Passant” (Przechodzień). We Florencji w czasie orłodzenia, kiedy sentymentalność i pogaństwo sprzeszały się o panowanie nad duchem, na tarasie willi, przy książęciu Sylwia spotyka swego młodego lutnistę. Rozpoczyna się dialog, a raczej duet poetyczny. Wyobraźnia obija się zapała, ale kiedy Zanetto powiada, że celem jego podróży jest odwiedzić we Florencji piękną Sylwią, ona w poczuciu godności, odradza mu wykonania jego zamiarów:

O Zanetto, Zanetto!

Jestem wzruszona, to jedynie dlatego, że cię kocham, jak dziecię, które chce Uratować. Śpiewaj dalej w ogrodach Zieleni!

I z temi słowy żegna go i wyprawia

do Florencji, na którą zaczynała padać prze-różne brzozi jutrzeńki. — Zobaczymy, co z tego poetycznego tematu zrobił maestro Mascagni.

Ażby niczego nie brakło do włoskiego trójliska kompozytorskiego, w teatrze Narodowym w Rzymie rozpoczęto próby dramatu lirycznego „Chatterton” z librettem i muzyką Leoncavalla. Śpiewać będą: Luicigniani, Terzi oraz janie: Gabbi, Penchi i inne.

Ze prawdziwym talentem, pomimo najtrudniejszych warunków, wzięło się pod rękę potrafi, że niezbyt korzystne warunki zewnętrzne nie mogą w prawdziwym geniuszu przytłumić gorącej iskry bożej, żywym na to dowodem Ada Negri.

Ubożą dziewczyna, córka biednej wyrobnicy wśród nędzy zdobywała naukę. Ukończywszy szkołę w Medyolanie, zdała egzamin na elementarną nauczycielkę i w zapadłym kącie Lombardji, w Lodi, wpała za marnym wynagrodzeniem w 80 dzieł włoskich zasad alfabetu.

Nędzą swą, którą ją i w Lodi nie opuściła, dzieliła Ada z biedną swą, schorowaną matką, którą utrzymywać musiała. Jedyną jej rozrywką, jedynym wytęchnieniem, a zarówno całym jej majątkiem ruchomym, były książki. Wśród warunków, które chyba na rozwijanie się talentów korzystnie nie wpływały, znalazła Ada między godzinami wiążącymi ją z duszną atmosferą izby szkolnej a łóżem chorej matki, nad którą czuwać musiała, dość czasu, aby oddać się w zupełności poezji. Owocem jej kilkuletniej pracy są dwa tomiki poezji, które nietylko jej nazwisko w ojczyźnie wślawiły, ale lotem błyskawicy obiegły Europę. W ciągu jednego roku czekały się one siódmej edycji, a autorka ubolewała drogą do lepszej przyszłości. Dziś wyklada Ada Negri literaturę w jednej z wyższych rządowych szkół żeńskich.

Poniżej przytaczam niemałą próbkę przekładów tych prawdziwych pereł poezji. Nie rozszczę o sobie pretensji do doskonałości, oddając jednak ten wdzięk prawdziwej, cechującej utwory Ady Negri.

### Bez słońca

Wyglądała jak cudne poety marzenie:  
Zawzięcie białe ubranie, nosła na twarzy  
Kamienisty spokój słońca, co duma w pustyni;  
Dłgi włos w jedwabiste tulił ją pierścienie,  
Pieniem śniegów był, co czasem na ustach się waży,  
A ciału bez zarzutu, jak posąg bogini.

Kochała bez nadziei i w sercu głębinnie  
Skryła płomień, by uszedł objętym oka;  
Bez słów — czło wie w spokój sroila do końca.  
Uczucie ją strawiło; umiała w godzinie,  
W której listopadowa szerszy się pomroka —  
Jak werbea, gdy zbieranie jej ziemi i słońca.

### Śnieg

Po nad góry, pola, skały  
Cicho, ale wesoło;  
Śnieżek przyszy w okół  
Białe.

Gęsta, ruchliwa zaleśna  
Igra z wielkim obszarem,  
Potem spada ciężarem —  
Zmieszana.

W ródnych kształtach, to na ziemię,  
To na dachach, kominach,  
Na ogrodach, ścieżynach  
Drzemie.

Wszystko zmilkło już w okół,  
Świat, cały zadumany,  
Pogrążył w mgiel tłumy  
Swe czoło.

Spokojem ciska darzy,  
W tem serce drzeź zaczyna  
I miłość wapiemina  
I marzy.

### Na szczyty.

Unieś mnie, unieś, tam pomiędzy góry,  
Gdy wierzchołki lodowe jaśnieją,  
Gdzie orzeł przebiegłszy i chmury,  
Strzepując pióra stargane zawiewa.

Gdzie ziemia nie jest błotem, gdzie jest światła  
Dobieda prze-kłate nie zdołają głosić,  
Gdzie mniej czuć będą krzyż, co mnie przygniata,  
Krzyż, który dążyć nakazał losy.

Unieś mnie, unieś! Pragnę tam wysoko,  
Kochać cię! Gdy górski powiew hoży,  
Gdzie jodły, sosny miłe wabią oko,  
Poją pieśczęcią i uśmiechem zorzy.

Szara mgła serce pogrąży mi w cieniu..  
Pozno, komasz, bo głuszą cię zaryzty..  
Unieś mnie w góry! Tam w wiecznym milczeniu  
Kochać cię pragnę. — Unieś mnie — na szczyty!

Berlin, w marcu.

Zdaje się, że obecna sesja parlamentu niemieckiego wyróżni się od poprzednich swem gospodarstwem i społeczeństwowo-politycznem piętnem. Dawniejsze sesje przenosiły nas zazwyczaj w sferę wyższej polityki, zwoływano parlament wśród rozbudzonych namiętności politycznych, obecnie natomiast rozkład pracy parlamentu obfituje w sprawy ekonomiczne, społeczne i prawne.

Ilość zadań, oczekujących załatwienia przez parlament, nasuwała nawet pewne wątpliwości, czy ojcowie narodu nie zawiadą pokładanego w nich przez rząd zaufania. W dziedzinie prawnej przedstawionym jak wiece został parlamentowi projekt kodeksu prawa cywilnego. Gdy się spojrzy na wielotomową objętość kodeksu, pojmie się odrazu trudność przedyskutowania tak rozległej materii prawnej na kilku posiedzeniach sejmowych. A tu sprawa kodeksu cywilnego stanowi tylko drobną część zadań parlamentarnego grona. Można by wpaść na zużyty w praktyce parlamentarnej wybieg przekazywania tej i innych materii komisjom specjalnym, lecz komisje także niestety przemijają, a za nimi i ich prace. Przygotujmy więc się na to z góry, że z obfitego planu zadań może tylko półowa albo nawet i mniej doczeka się odpowiedniego załatwienia, gdy reszta oddżona będzie ad calendas graecas. Nie ufajmy zatem zarządom niemieckiego politycy opowiadając sobie, że deputowanym na widok ogromu zadań i spraw odejść na ośmota do stawiania samodzielných wniosków, któreby niewygodne być mogły kołom rządowym. Może i trochę w tem racji.

Wszystkie sprawy przewyższy doniosłością swą projekt ogólnego dla całych Niemiec prawa cywilnego. W projekcie, przedstawionym parlamentowi, widzimy rezultat ostateczny idei jednności niemieckiej, która niegdyś żywiąc odczuwana była przez społeczeństwo niemieckie, aniżeli dzisiaj. Uczucia te, propagowane głównie przez stronnictwo narodowo-liberalne i przez Bismarka, doprowadziły część ludności

do stanu zupełnego upojenia się własną wielkością. Podniecony szowinizm stłumił chłód odrzuca wszystkie pierwsiatki, które w separatyzmie państw i państwach niemieckich miały swe dziejowe znaczenie, otoczone aureolą tradycji. Mimo zwycięskich wojen i niezaprzeczanej przewagi dyplomacji pruskiej, Niemcy nie utworzyli jednolitego państwa pod jednym monarchą i jednym prawem, lecz pozostali związkiem państw mniej lub więcej niezależnych z zachowaniem starodawnych dynastji. Między zwolennikami bezwzględnej jednności, reprezentowanej mianowicie przez wpływowe z łaski księcia Bismarka przed laty 25-ciu stronnictwo narodowo-liberalne, zapanało niezadowolnienie z tego stanu rzeczy i dlatego ponawiały się ciągle usiłowania bismarkowców, by przynajmniej w dziedzinie prawa powetowało to, czego się nie dosięgło w dziedzinie politycznej. Między głównym przedstawicielem narodowo-liberalnego unitaryzmu, deputowanym Lasker'em a wodzem stronnictwa katolickiego, byłym ministrem hanowerskim, Windhorstem, toczyły się wtedy częste walki. Windhorst zarzucał Lasker'owi i sympatyzującemu z nim Bismarkowi, że nie stosują praw do rozwoju społeczeństwa, lecz przeciwnie narzucają społeczeństwu prawa, krępujące jego normalny rozwój. Dziwnym istotnie trafem, właśnie wśród największego rozpazania się pa-miętniej gieldowej gryndkerki 2 kwietnia roku 1873 wygłosił minister Delbriick mowę, która zapewniła zwycięstwo poglądom Lasker'a i unitarystów.

Ogłoszony przez miasto Berlin rezultat z zarządów rozległych, blisko 40.000 morgów roli obejmujących dóbr wiejskich, wywołał ogólna zadecnowalność w prasie agrarnej. Pyszałkow-nadęta liberalów rządzących magistratem, została bowiem sromotnie ułanarą. Nie słuchali rad i wskazówek doświadczonych rolników, a zarozumiałość swą drogą opłacili, do administracji bowiem majątków Berlina, dopłacił musieł w roku ubiegłym gotówką blisko milion marek, a jeżeli weźmiemy na uwagę, że posiadłości te otrzymują za darmo mierzwę z kanalizacyi, więc po obłożeniu jej wartości przekonamy się, że kasa miejska dopłaciła w ciągu tego fatal ogół roku więcej, aniżeli każdy inny ziemianin stosunkowo do swojego majątku.

W pobliżu Charlottenburgu bułzi sensacyjną zagłę zaareastrowanie trzech dyrektorów banku Pollacka, Danziger'a i Zierbartha, którzy przy Stuttgarter-Platz założyli w grudniu r. z. bank pod nazwą „Charlottenburger Credit- und Sparbank”, jak się pokazało jedyne w celu wykupu publiczności, bo osobom zgłaszającym się o pożyczki, kazali zapisywać się naprzód na członków instytucji bankowej i opłacać zaszczyt ten 20 marka mi wstępne, następnie jednak nie udzielali pożyczek. Mnóstwo osób jest poszkodowanych.

Trzej ci panowie spotkali się w więzieniu z godnym towarzyszem niedoli baronem v. W., do niedawna oficerem huzarów. Młody ten pan bardzo się lubował w muzyce i obrał sobie na swoje nieszczęście najwesełszy genre — muzę podkasaną.

W „Wintergarten” produkowały się właśnie cieszące się sławą „światową” pięć siostr Barisons, które tak panu baronowi przypadły do gustu, że w ich miłym towarzystwie pozbył się w krótkim stosunkowo czasie 10.000 marek. A kiedy mu już gotówki nie stało, zaczął się dopuszczać manipulacji nienczoizowych. Ponabierał u jubilerów wysokiej wartości kosztowności, powierzył je „do prze howania” lombardom, no i znalazł się w areszcie, gdzie przemysłowi nad znikomością uciech ziemskich i kosztownym towarzystwem pięciu siostr Barisons.

Wyjazd pary cesarskiej do Abbazy, o ile się zdaje, w tym roku jest rzeczą postanowioną. Cesarzowa wraz z dziećmi wyjeżdża do Abbazy już za dni kilka, ażeby stanąć tam w polowie b. m.; cesarz przybędzie trochę później. Para cesarska zamieszka w Abbazy w nowo zbudowanej ślicznej willi „Rosalia”, należącej do hrabiny Henckel von Donnersmarck, pozostawionej na czas pobytu do dyspozycji pary cesarskiej. Yacht cesarski „Hohenzollern” dnia 17-go b. m. odpływa z portu w Kilonii, a przybędzie do Rjei dnia 30-go b. m. Cesarz na jachcie swoim zamierza na wybrzeżu Quarnero i na Adriatyku przedsięwziąć cały szereg wy-ojczek.

## Tow. oficyalistów prywatnych.

Lwów 12 marca.

Dziś rozpoczęło się zgromadzenie rady nadzorczej tego towarzystwa, które zajmie się między innemi bardzo ważną sprawą obowiązkowego instytutu pensyjnego dla urzędników. Z odczytanego sprawozdania wydziału centralnego za rok 1895 dowiadujemy się, że fundusz Towarzystwa wzrósł w ubiegłym roku o 28.189 zł, a liczba członków także się powiększyła. Z dniem 1 stycznia 1896 miało Towarzystwo członków uczestników 2271 z 10.095 udziałami, czyli z roczną wkładką 40.880 zł. Na zapomogi stałe wypłacono w roku ubiegłym nieudolnym do pracy członkom, wdowom i sierotom 52.361 zł 04 ct, zaś tytułem datków jednorazowych 996 zł. Średnia wysokość zapomogi wynosiła 78 zł 27 ct na osobę. Majątek wszystkich funduszów towarzystwa (zależnego, dyspozycyjnego, rezerwowego, pogrzebowego i t. d.) wynosi 650.296 zł 73 ct.

Po odczytaniu tego sprawozdania członek Towarzystwa p. Stefan Krokowski z Jagielnicy, wręczył prezosowi hr. Stefanowi Zamoyjskiemu piękny adres dziękczynny, napisany w języku polskim czeskim i niemieckim, imieniem bardzo wielu Towarzystw oficyalistów prywatnych z całej Austrii za gorliwe staranie hr. Zamoyjskiego około zaprowadzenia obowiązkowego instytutu pensyjnego.

Wręczenie tego adresu dało zgromadzonemu powód do urzędzenia serdecznej owacji swemu prezosowi.

Na wniosek p. Dołyckiego zebrani przez powstanie z miejsca oddali hold pamięci ś. p. dra Jendla, który był jedną z najczynniejszych członków centralnego wydziału i referentem spraw lekarskich.

Bez dyskusji przyjęto do wiadomości zamknięcie rachunkowe za rok 1895.

Z kolei przystąpiono do wyboru komisji.

## Kronika teatralna.

Edward Lubowski dał w „Królówiezu”, najnowszym swym utworze scenicznym, głębokie studjum psychologiczne nad młodym człowiekiem, dotkniętym w zaraniu życia chorobą coraz częstszą,

coraz więcej się szerzącą: słabością woli, brakiem charakteru.

Państwo Martin mają dwoje dzieci, syna i córkę, ale syn jest dla matki „królówiezem”; wszystko mu ulegać musi, nawet fantazyi czy kapryswi jego sprzeciwić się niewolno. Ojciec, młody, człowiek pracy, który energią i przedsiębiorczością powiększył znacznie majątek odziedziczony i zarobiony przez ojca, zajęty ciągle w fabryce, za mało ma czasu, aby na wychowanie syna wpłynąć; zresztą jakże mógłby się spierać z żoną, którą ubóstwia. „Królówiezem” wyrósł na człowieka. W dzieciństwie nie zaznał żadnych przeciwności, posiadał wszystko, czego żądał, nie nauczonego co liczyć się z niczem i z nikim; nie mówiono mu o obowiązkach, tylko o przywilejach, nie powiedziano: „Pracuj!” tylko: „Używaj!” Jest bogaty, młody i piękny, prawdziwy królówiezm; świat dla niego, a nie on dla świata. Taki „mamin synek” w dawniejszych komedjach przedstawiałby się jako skończony idyot, stworzenie bezmyślne, któremu żadna troska nie zachmurza czoła, gdy używając zajęty jest tylko podniecaniem apetytu i szczerliwym trawieniem smacznych kąsków z uczy życia. Takich książątek, hrabiaków i baronów komicznych — bo najczęściej byli to ludzie utytułowani — mieliśmy w dawnych komedjach całe setki. Ale Lubowski nie chce wcale Filipa zrobić kretynem, nie pozbawia go inteligencji i zdolności myślenia. Może nawet dlatego zrobił go synem fabrykanta, przyszłym dziedzicem majątku dorobkowego, aby tem dosadniej wydatnił szczerze przyniżony rasowych przez złe wychowanie. To nie jest komiczny szambelan, syn Jowialskiego; to bogato uposażona natura, tylko wykoszlawiona i zepsuta, jak drzewo skarlawiejące, którego naturalny pęd w górę zatamowano. Filip nie nie potrzebował zdobywać w życiu, z ładnem przeszkodami nie walczył, więc zaciął energię, nie wyrobił w sobie woli. Niepozbowiony władzy myślenia, zastanawiał się tylko nad tem, czego chce a czego nie chce, czego pada a czego nie pragnie. W krótkim czasie wycozperawał wszystko, co mu użycie i nadużycie dać mogło, uczuwa przesył, nudę i rozwija się w nim choroba wieku: fatalny egotyzm, leniwe wpatrywanie się w samego siebie, ciągła obserwacja i refleksya podniecająca pesymizm, osłabliająca do reszty energię i siłę woli.

W pierwszym akcie jesteśmy w salonie państwa Martin; rozmowa toczy się ogólna wśród paru osób, między którymi zarysowywa się flirt Filipa z baronową i rozgoryczonego Henryka Kruckiego, młodej mężatki, żony dyrektora fabryki Martinów, którą ten flirt podnieca i drażni. Po krótkiej scenie matki z synem, w której stara pani Martin spowiada się ze swej miłości dla jednynka, a on daje nam poznać całą próżnię swego życia bez treści, zjawia się z interesem do przyjaciela niedostępnym towarzysz Filipa pieczeniarski, opiekun złotej młodzieży, Koziołkiewicz który znowu w rozmowie parę ryśwów charakterystycznych Filipa Martina nam podaje. Dotąd był dialog, teraz zaczyna się akcja. Stary fabrykant Martin, uwiadomiony pozorami jakiegoś świętego amerykańskiego wynalazku, chciał założyć jakąś spółkę, wprowadzić zmiany i ulepszenia do swojej fabryki, które obiecywały mu miliony zysków, a w rezultacie po bliższem zbadaniu do zupełnej ruiny doprowadziłyby go mogły. Fałsz czy niepraktyczność wynalazku, błędny rachunek, w ogóle niebezpieczeństwo tej spekulacji wykrył po żmudnej dwumiesięcznej pracy Krucki i on też od hazardownego przedsięwzięcia starego p. Martina powstrzymał. „Przy-prowadzam go wam jako mego zbawcę; uchronił mnie od ruiny, a może od hańby bankructwa; uważam go odtąd za członka rodziny. A ty, żono, wy, moje dzieci, winniście mu wdzięczność dogonną za to, co zrobił dla was wszystkich” mówi Martin.

„Sapristi!” rzeze na stronie Filip. „Szkoła, że ten obowiązek przychodzi dla mnie za późno.” Jeszcze w pierwszym akcie mamy silnie zarysowaną obojętność Henryka dla męża, którą Krucki przypisuje jakimś zniechęceniu, a może i urazie za to, że ja przez kilka tygodni, pogrążony w pracy nad sprawdzaniem owego amerykańskiego wynalazku, zaniedbał. Sytuacja zatem zarysowana jest bardzo jasno, punkt wyjścia dramatu zupełnie sformowany.

Wakcie drugim jesteśmy w mieszkaniu Filipa Martina. Zajmuje on pawilon w obrębie fabrycznym, tuż przy pałacyku rodziców. Po dwóch scenach, w których poznajemy filozofję życia Koziołkiewicza — bo taki pieczeniarski, karyerowicz, dyskretny pośrednik bogatych pańków i półpańków, ma także filozofję — i pech drugiego przyjaciela Filipa, Rupińciewicza, przesładowanego przez fatalizm, ile razy bawie lub dociega do piątki w bakara, alychod dyskretnie pukanie do drzwi. Filip wie dobrze, kto do niego w ten sposób pukać może; wyprawia szybko uatrzętych gości, którzy go zadyli skarotować każdy na paręset rubli, i wpuszcza do swego mieszkania — niestety nie po raz pierwszy — Henryka Kruckiego. Młoda kobieta jest jego kochanką od paru miesięcy zaledwie, ale to wystarczyło, aby mu się już uprzykrzyła. Teraz postanowił odenić się z baronową, głównie z powodu milionów, które mu wniesie w posagu, a może dlatego, że chce zmienić sposób życia, otrząsnąć się z dotychczasowych stosunków, romanów i przyjaźni, co go już znudziło; wreszcie pragnie szukać nowych wrażeń, zabicia — choćby chwilowego — nudów, w małżeństwie. Chce zabrać romans z Henryką, co jej mówi zupełnie otwarcie, z całą brutalnością cynika. Młoda kobieta, doprowadzona do rozpaczy, bo kocha jeszcze Filipa namiętnie, grozi mu, że — w razie, jeżeli nie porzuci zamiaru zenienia się z baronową, albo przynajmniej nie odwiecie go na czas dłuższy — wyzna wszystko swemu mężowi.

To nowy przyczynek do niezmiernie trafnej obserwacji charakterów podobnych do Filipa. Ludzie pozabawieni woli zastępują ją uporem. Ten upór nie ma nic wspólnego z wytrwałością i energią, jest to podniecenie zwykłe niezbyt długotrwałe, ale tam silniejsze, im mniej do niego logicznych powodów. Takim człowiekowi słabej woli wydaje się, że właśnie dowiedzie swojej siły, gdy nie ulegnie perswazjom ani próbom, obstaraj przy jakimś nierozważnem postanowieniu. Gdyby się Filip przy odwiadczeniach baronównie nie upierał, gdyby je odwiłk na kilka miesięcy, byłby ułagodził Henrykę i nie byłoby awantury z jej mężem. To prawda, że — gdyby był uległ, chociażby tak drobną satysfakcją dając kobiecie zwiędzoną, która porzuca — przypożyczalnie byłby zażegnął burzę. Tak; tylko, że to z Filipem Martin sprawa: z człowiekiem, który naj-mniejszego poświęcenia ni obowiązku nie rozumie; który uważa, że ustąpienie przed groźbą kobiety, cofnięcie się przed pojedynkiem z jej mężem, byłoby czynem nierycerskim, zhańbiłoby go, ubliżyłoby jego honorowi. On ma swoje własne, oryginalne pojęcia męskiego honoru i nie odstąpi od nich i upierać się będzie przy nich do ostatka. Może był podłym we własnem przekonaniu, ale tohórnie nie; a tu przecie pojedynkę grozi! Prztem to człowiek zbławozwany, znudzony, żądny nowych wrażeń. Nastęrcza mu się ciekawy eksperyment nad sobą samym i miałby się go wyrzec dobrowolnie?

Z mieszkania Filipa przychodzi już wyprawo-dzić Krystynę, jego siostrę, bo Koziołkiewicz spotkał Kruckiego szukającego żony u Martinów i w



fabryce; a że już dawno weszły jakiś romans swego przyjaciela z mężatką, więc pobiegł uprzedzić siostrę, aby ocalila brata i jego kochankę od zemsty zwiędzonego męża.

W akcie trzecim ojciec i matka odradzają synowi małżeństwo z baronową. Tymczasem Henryka wykonała swą groźbę i wyznała mężowi swą winę, wypowiadając się z romansu z Filipem. Ta postawa może być pytaniem, czy możliwe jest, aby Henryka, ochłonięta przez pierwsze uniesienie, groźbę rzucającą Filipowi wykonała, wtedy gdy już miała czas zastanowić się nad skutkami swego wyznania i wysłała najstraszniejszego skrzywdzonego męża na śmierć pewną w pojedynku z Filipem? Dosyć, że w akcie trzecim zjawia się Krucki i wyzywa Filipa. Scena wyzywania Filipa przez Kruckiego jest silnie i bardzo dramatycznie napisana, mimo to przewyższa ją scena następną, kulminacyjną punkt sztuki, rozmowa ojca winowajcy z zdradzionym mężem Henryki.

Martin jest człowiekiem uczciwym, szlachetnym, kocha swoje syna, ale sądzi co sprawiedliwie, bez ojcowskiego zaślepienia. Z drugiej strony staje człowiek, któremu on zawdzięcza ocalenie majątku i cici, skrzywdzony przez jego syna najokropniej. Słuszność jest po stronie Kruckiego, a serce, życzenie, modłita starego Martina za kim pójść w pojedynku? Lubowski w „Królówcu” prawie że łączy ojca z przeciwnikiem syna, co może odpowiadać godu i honorowi: „Niech świat zginie, byle się działa sprawiedliwość”, ale bądź co bądź byłoby to wyjątkowym zjawiskiem nawet u idealnego człowieka, o najbardziej wysubtelnionem poczuciu etycznym. Nie chodzi mi jednak o to, tylko o dyskusję Martina z Kruckim, w której starzec odradza zdradzonemu mężowi pojedynkę i zaleca mu przebaczenie, jako jedyne wyjście z tej sytuacji dla szlachetnego człowieka.

— Jeżeli ją kochasz, powinienesz przebaczyć; po jedynemu, zemsta nad wrogiem, to tylko zadowolenie wymagać świata, satysfakcja obrażonej dumy, ale to nie nie rozstrzyga, nie nie kończy, żadnych ran moralnych nie leczy.

I tak jest istotnie; pan Martin ma słusność, tylko czy czasem kwestya na fałszywym gruncie równie przez niego jak i przez Kruckiego nie została postawiona? Małżeństwo Kruckich jest bezdzielne, Henryka kocha Filipa, który ją uwiodł — czy istotnie nie ma tu możliwego zadostyszczenia, o którym ani maż Henryki, ani pan Martin nie pomyśleli? Mnie się zdaje, że jest punkt wyjścia z tej sytuacji, jedyny, słuszny a sprawiedliwy, to jest małżeństwo Filipa z Henryką, którą Krucki powinien od siebie uwolnić, inaczej jakież będzie ich wspólne życie na przyszłość? A pojedynkę między mężem a kochanką kogóż zrehabilituje?

Bądź co bądź kwestyę wiarołomstwa przybrał Lubowski w tej komedyi w warunki wyjątkowe. Henryka, jak mówi o niej maż, nie wyszła za niego z miłości, powiedziała mu przed ślubem, że go nie kocha, że może się tylko do niego przywiązać z upływem lat w życiu małżeńskim; ale jednak tak się nie stało, nie zdołał on rozbudzić w niej głębszego uczucia. Ma więc ona okoliczność łagodzającą, które przemawiają na jej obronę. Brak ich tylko zupełnie Filipowi, który zniszczył szczęście Kruckiego, spokój Henryki, nie wnosząc w romans z młodą kobietą ani serca, ani nawet namiotności, tylko kaprys przelotny, chwilkową fantazyę rozpustnika, szukającego nowych wrażeń. I otrzymał on ce wrażeń, istotnie nowe i silne, ale tam, gdzie się ich najmniej spodziewał.

Pojedynek między Filipem a Kruckim odbył się. Filip wyszedł cało, Krucki jest ciężko ranny. To wzbudziło reakcję w sercu młodego człowieka, odezwało się w nim sumienie. Chwyciły się, błady, zmieniony fizycznie i moralnie, powraca do domu rodziców. Kiedy zobaczył tam tego zbrojonego krwawą, z dziurą w piersiach po jego kuli, z twarzą pokrytą trupią białoscią, człowieka, któremu w ten sposób wypłacił się z długu wdzięczności za oca, zrozumiał nareszcie, że popełnił zbrodnię, że trzeba zmienić życie, które do takich prowadzi następstw.

— Byłem podły — mówi — muszę sam sobie wymierzyć karę, muszę się rehabilitować, do nowego odrodzić życia. Pójść daleko, porzucić rodzinę i kraj nawet, bez grosza, sam w pracy szukając zapomnienia przeszłości, nadziei na przyszłość. Na drogę żąda tylko błogosławieństwa rodziców; daje mu je matka, boleśnie zawodząc, że straciła syna, ojciec pociesza ją, że go dopiero teraz odzyskała.

Dramat tem nawróceniem i obiecaną poprawą Filipa kończy się bardzo efektywnie, rodząc tylko lekką wątpliwość w umyśle sceptycznych widzów co do wytrwałości królówca w jego dobrych postanowieniach; wolno jednak wraz z autorem „Królówca” być optymistą w danym wypadku i wierzyć, że młody człowiek wyrobi w sobie wolę, charakter i powrót kiedyś odrodzony pracować na tej ziemi, na której się urodził, z miłością w sercu dla braci, z poczuciem obowiązków względem społeczeństwa i kraju, którego jest obywatelem.

Taką jest treść najnowszej sztuki Lubowskiego, sztuki poważnej, podającej obszerny temat do myślenia i dyskusji widzowi. Autor z prawdziwym talentem umiał w „Królówcu” połączyć akcję ciągłą zajmującą z dosadną charakterystyką figur, a założenie etyczne sztuki przeprowadzić ze ścisłą konsekwencją, ma też w nim siłą dramatyczną, niepoślednią, szczególnie w efektownych scenach Henryki z Filipem w akcie drugim, Kruckiego z Filipem i ze starszym Martinem w trzecim, tak jak do szczytowego liryzmu w scenie końcowej aktu czwartego. Humor w szerszym stylu reprezentują Kozioł kiewicz i epizodyczna figura Rupniewicza. Katastrofa dramatyczna nie jest w „Królówcu” wypadkiem, ale naturalnym następstwem charakteru bohatera. Nie ma tu żadnych epizodów pobocznych. Jest tylko człowiek postawiony w pewnych warunkach życiowych, niestety wcale nie wyjątkowych, wyposażony w takie bogactwo rysów znamiennych schyłkowca, że uznać go można za znajomego i zupełne studium psychologiczne. Pod względem technicznym „Królówca” jest może najlepiej zbudowaną sztuką ze wszystkich utworów Lubowskiego. Ekspozycja poprowadzona jest tak zręcznie, że widz z aktorami przyszedłszy akcyi zaznajamia się zupełnie bezwiednie. O płynnym i wytwornym dialogu nie ma nawet co mówić, gdy o pracę Lubowskiego chodzi. Względem „Królówca” jest cennym utworem, wzbogacającym poważnie również literaturę dramatyczną, jak i repertuar oryginalny naszych scen.

W Krakowie odegrano nową sztukę Sarnieckiego pt.: „Półdyable”, która, jak to prasa miejscowa zgodnie przyznaje, odznacza się wielkimi pięknymi szczegółami. Rzecz odbywa się na morzu, a treścią jest nawrócenie przez miłość młodej śpiewaczki Polki, wracającej z Adenu a pozabawionej wszelkiej wiary. Śpiewaczka jest suchotnicą, w ostatnim akcie umiera. Główną rolę grała prześliczna pani Morska. Czas pisać: Jak widać z treści, nie jest to dramat we właściwym znaczeniu, ale szereg dialogów impresyonistycznych, miejscami bardzo odzwyczajonych, czasem obojętnie używanych. Scena nawrócenia lży nie trafia do naszego przekonania, pomijając bowiem niebezpieczeństwo poruszania na scenie zagadnień tak głębokich, pomijając brak należytego psychologicznego umotywowania nagłego zwrotu usposobień religijnych bohaterki, ulega ona perswa-

zym księcia tylko dlatego, ponieważ jest w nim zakochana. Okoliczność ta zmniejsza nieznacznie wartość owej konwersji, której szczerości nie możemy niestety sprawdzić z powodu śmierci nawróconej śpiewaczki. Również trzyaktowa niemal agonia panny Solaro, należy do efektów mniej pożądaných. W każdym razie sztuka posiada niewątpliwą moralną wartość, a dwa pierwsze akty są pisane z niezwykłą werwą. Prócz tego stworzył autor kilka nowych i charakterystycznych typów, mianowicie pastora Fernera, jego małżonkę i emancypantkę-doktora filozofii, która swoją nauką, pięknością i spleen obwozi po wszystkich morzach, aby przy pierwszym tchnieniu miłości, wyrzuci się swych wszystkich uroję.

## Z izby sądowej.

Stanisławów 11 marca.

(Sprzeniewierzenie).

W dniach 8 i 9 bm. odbywały się przed tutejszym trybunałem przysięgłych rozprawy przeciw byłemu ekspedytorowi pocztowemu w Bełnarowie Janowi Derasowi o zbrodnię sprzeniewierzenia i przekroczenie naruszenia tajemnicy listowej, która przebiegiem i wynikiem swoim wzbudziła zainteresowanie ogólne. Według aktu oskarżenia zdefraudował Jan Deras w czasie od 8 kwietnia do 23 października r. z kwotę około 2000 zł., którą rozstrwił na częste wycieczki do Lwowa, Krakowa, Stanisławowa i Czerniowic, i na loteryje liczebne.

W Stanisławowie znany był zaledwie 22 lat liczący Jan Deras z dobrego życia i hulanek, widywano go w łóżach w teatrze, w kawiarniach nocnych i tingl-tanglach, zawsze elegancko ubranego i nazywano powszechnie — z powodu eleganckich manier i sposobu życia — księciem panem krakowskim.

Oskarżony, który przed komisarzem pocztowym przyznał się do winy, opowiedział przy rozprawie, że mu skradziono pieniądze i on, aby szkodo wynagrodzić, zaczął grać na loteryi, jednak zawsze przegrywał i coraz więcej pieniędzy z kasy pocztowej zabierał, lecz zawsze w przeświadczeniu, że szkodo wynagrodzi. — Obręca Derasa, adwokat dr. Zina, wskazał w swem przemówieniu na młody wiek i lekkomyślność oskarżonego, na brak złego zamiaru i chciwość zysku, a tem samem istotnych znamion zbrodni sprzeniewierzenia.

Przysięgli przychyliłi się 7 głosami do wywołów obrońcy, na podstawie czego trybunał wydał wyrok uwalniający Derasa.

## KRONIKA.

Lwów 12 marca.

**Odnaczenie.** JE. Wilhelm hr. Siemieński-Lewicki otrzymał od Ojca św. Leona XIII wielką wstęgę orderu św. Grzegorza. Jest to najwyższy order papieski, który u nas posiada tylko p. prezydent ministrów Kazimierz hr. Badieni i książę Adam Sapieha.

**Mianowania.** Kancelistami sądów obwodowych mianowani: w Rzeszowie Władysław Krzyżanowski, w Nowym Sączu Michał Gawroński. — Przeniesiony kancelista Franciszek Czarniecki z Limanowej do Przeworska — Mianowani kancelistami do prowadzenia ksiąg gruntowych: Jan Zmarzliński w Radłowie, Jan Magiera w Limanowej, Franciszek Sadzowski w Przeworsku i Jan Saipp w Łańcutu.

† **Dr. Feliks Szlachetowski**, długoletni prezydent miasta Krakowa zmarł wczoraj dnia 11 bm. w Ręchowie pod Mielenem, gdzie przebywał u zięcia swego p. Stefana Sekowskiego. Był to maż niepokalanego charakteru, zasad niewzruszonych, niezwykłej pracowitości i poczucia obowiązków. Działalność zmarłego jako prezydenta podwawelskiego grodu stawia go w jednym rzędzie z A. p. Dietlem i Zybkiewiczem, których nie tylko godnym, ale równym co do zasług był następcą. Konserwatysta całej duszą, wybierany kilkakrotnie burmistrzem, ustąpił w chwili, gdy się przekonał, że radykalne prądy biorą górę w społeczeństwie krakowskim, utrudniając mu pracę dla dobra ukochanego miasta i wtedy usunął się zupełnie od udziału w życiu publicznym. Delegatem do Rady nadzorczej fundacyi skarbkowskiej mianował Wydział krajowy p. Mieczysław Onyszkiewicz.

**Konkurs.** Magistrat miasta Lwowa rozpisał konkurs w celu nadania koncesyi na 4 utworzyć się mające we Lwowie apteki.

**„Lutnia”** zaproszona została do Pestu przez Komitet wystawy jubileuszowej i wybiera się tam w drugiej połowie lipca, a z powrotem wstąpi do Debreczyna, dokąd ją zaprosiło tak gościnnie przyjęte u nas w roku ubiegłym, Towarzystwo śpiewackie z Debreczyna.

**Koncert medyków** zapowiedziany na piątek dnia 13 b. m. odbędzie się w niedzielę 15 marca, a to z powodu, że na piątek zapowiedzianem jest przedstawienie w teatrze na dochód stacy ratunkowej.

**Z miasta** donoszą nam, że ulica Miynarska (boczna Zamarzynowskiej) jest w zupełnem zaniedbaniu, a mieszkający jej tona niemal w błocie.

**Wiek polski w Berlinie.** Dnia 9 b. m. odbył się w Berlinie wiec ludowy polski, w którym wzięło udział przeszło 2.000 osób, przeważnie kobiet. Na porządku dziennym była sprawa „wychowywania dzieci polskich na obczyźnie”. Ks. Wawrzyniak objawywał przewodnictwo, zaznaczył, iż gdy Polacy zmuszani są przebywać między Niemcami, powinni zawsze otwarcie wyznawać, że są Polakami. „Nie ani nikt w tem nas nie powstrzyma. Wielkie, straszne niebezpieczeństwa grożą naszej religii, naszej mowie, naszej narodowości. Nieprzyjacieli cycha na nas ze wszystkich stron. Do najważniejszych środków utrzymania naszych świętych tradycji, dodaj musimy jeszcze jeden: zakładanie polskich kolonii wakacyjnych dla dzieci. Dzieci polskich rodzin osiadłych w Berlinie powinny na czas wakacji być wysłane pod dozorem polskich nauczycieli na wieś, lecz na wieś do kraju ojczystego, aby tam u źródła oddychały duchem narodowym. W ten sposób chociaż w części zniszczymy zapędy germanizatorskie”. Po tem przemówieniu ks. Wawrzyniak rozpoczął się bardzo ożywiona dyskusja. Jeden z robotników wspominał, iż dziecko polskie nie powinno nigdy z ust rodziców słyszeć ni jednego słowa niemieckiego, nie powinno nawet wiedzieć o tem, że rodzice po niemiecku umieją. W domu nie powinna się znaleźć żadna książka niemiecka, żaden dziennik niemiecki, nie powinno przypominać dzieciom, że mieszkają w niemieckim Berlinie. Rodzice powinni strzedz dzieci nie tylko przed przyjęciem niemieckiego języka, ale i przed przyjęciem niemieckich obyczajów.

Inni mówcy przestrzegali przed małżeństwami mieszczanami i słubami cywilnymi, uskarżali ich na brak ducha narodowego wśród robotników i żądali zakładania szkół polskich w Berlinie.

W końcu zabral głos poseł ks. dr. Wolszlegier. „Gdyśmy wystąpili w obronie naszych praw narodowych — rzekł mówca — powiedziano nam z ław ministerjalnych: musicie zostać Niemcami. Ale my nimi nigdy nie będziemy. Bóg stworzył nas Polakami! Nikt, choćby najpotężniejszy mocarz nie zmusi nas do wyrzeczenia się naszej ojczyzny. Pozostaniemy wiernymi katolikami i wiernymi Po-

kami. Musimy wiązać się w stowarzyszenia i żyć słowem agitować w warsztacie i w domu. Jest to naszym świętym obowiązkiem”.

Przemowa ks. Wolszlegiera wesz zakończono. W następnym roku odbędzie się w Berlinie wielkie polsko-katolickie zgromadzenie.

**Falszywy kwestarz** grasuje po Lwowie. Przebrany za Bernardyną nie tylko wyłudza dobrowolne datki, ale także bez wiedzy właścicieli zabiera ich pugilaresy.

**Karlsbad pod wodą.** Topla wylała, czyniąc ogromne spustoszenia. Alte Wiese i Hotel Schild zalane są całkiem, a woda jeszcze przybiera.

**Sympatyje rosyjsko-francuskie.** Petersburska rada miejska wczoraj dnia 6 b. m. ambasadorowi francuskiemu w Petersburgu adres do francuskiego narodu, w którym miasto Petersburg wyraża Francuzom podziękowanie za dowody przyjaźni okazane Rosyi z powodu śmierci Aleksandra III.

**Śpiegł rosyjski.** Przed kilku tygodniami donieśliśmy, że przy torze kolei nadwiślańskiej pod Warszawą znaleziono zwłagonę zupełnie trupa. Okazało się, że człowiek spalony był znanym śpiegiem rosyjskim i nazywał się Deodat Hanylkiewicz. Niewiadomą sprawę związały go w kłępaczej postawie, obalił naftą i podpalił. Hanylkiewicz pojawił się przed kilku laty, około roku 1890 i 91 w Krakowie przedstawiał się w domach polskich jako biedny, nieszczęśliwy wygnańce i jako taki otrzymywał znaczne zapomogi. Wkrótce znikł z Krakowa, we dwa lata znów się pojawił, zabawił dni kilka i wyjechał. Od tego czasu ślad po nim zaginął, aż dopiero teraz wyszło na jaw, że został zamordowany.

**Pokrewieństwo.** Angielskie czasopismo *Truth* opowiada z życia lorda Leighton, niedawno zmarłego prezydenta akademii angielskiej, taką anegdotę. Jako gorliwy miłośnik sztuki lord lubił się włóczyć po antykwarach i szukać starych obrazów. Raz zobaczył u jednego handlarza starzyzny dobry portret, przedstawiający ryercza z 16 stulecia, który mu się spodobał, lecz cena była za wysoką i Leighton nie kupił obrazu. W kilka dni później bawił jako gość w salonie jednego z najznakomitszych bankierów angielskich; wtem ujrzał na ścianie w salonie ten sam portret, który go u handlarza tak zainteresował. „Jak pan przyszedł do tego obrazu? Ile pan zań zapłacił?” spytał lord bankiera. „Do tego obrazu? Przypadkowo. Jest to portret jednego z moich antenatów”. „O!” wykrzyknął Leighton i rozwinął ramiona, chcąc niby uścisnąć bankiera „w takim razie jesteśmy za sobą spokrewnieni”. „A to jakim sposobem?” „Całkiem prostym” odrzekł Leighton „bo ten ryercz przed paru dniami omal że nie został moim antenatem”.

**Samobójstwo.** W Kałuzu zastrzelił się 3-go b. m. Marian Kowalski, strażnik skarbowy. Powodem samobójstwa było zniechęcenie do życia. u 22-letniego człowieka.

**Zmarli.** Edward Machalski, senior kupców przemyskich, zmarł w Przemyślu. — Karol Weiss von Weissenthal, Polak rodem z Galicyi, prezydent austriackiego zakładu kredytowego w Wiedniu. — Marco br. Morpurgo, były prezydent austriackiego Lloyd w Tryeście. — Albin Waligórski, lekarz powiatowy w Przemyślanach, zmarł na tyfus plamisty.

**Stan powietrza.** T. o 9 rano — 2° R., w poł. — 1° R. Bar. 756. Spada. Śnieżycza.

**Grzeczność za grzeczność.** Służąca z sąsiedztwa. Pan X kazał się kłaniać i prosić pana, by pan zastrzelił swego psa, który swoim szczekaniem ludziom spać nie daje. Sądził: Proszę podziękować odenie pana X i poprosić go, aby zechciał łaskawie swoją córkę otrą, a jej fortiepan spalił.

**Zdanie zależne:** — Ostatnio, jaki kierunek w sztuce bardziej się panu podoba: realistyczny, czy też idealny? — Więzi pan dobrodziej! — to wszystko zależy od ram: jeżeli ramy są porządne, każdy obraz wyda się w nich dobrze...

**Z teatru.** Jutrzejsze przedstawienie Fredrowskich sztuk na dochód „Stacy ratunkowej” dobrze się zapowiada. Nie małe zainteresowanie budzi jednoaktowa komedycja Andrzeja hr. Fredry p. t. „Stowarzyszenie wielkich kobiet”. W jutrzejszem przedstawieniu weźmie także udział p. Wanda Siemaszkowa.

W sobotę po raz drugi „Robert dyabeł”. Codziennie odbywają się próby z komedyi Bissona pt. „Pan dyrektor”.

## Literatura i Sztuka.

\* **1-szy wieczór kwartetowy** odbędzie się w piątek dnia 13-go marca b. r. w sali Domu narodowego. Program: 1. L. v. Beethoven. Kwartet smyczkowy E-mol op. 59, a) Allegro, b) Molto Adagio, c) Allegretto d) Fiale presto. 2. A. Dvorak. „Dumki” op. 90. Trio fortepianowe. (No 1. 3. 5.) 3. K. Goldmark. Kwintet smyczkowy op. 9. (A-mol) a) Allegro molto, b) Andante con moto, c) Allegro molto, d) Andante sostenuto i Allegro. 1-sze skrzypce profesor M. Wolisthal, 2-gie profesor Fr. Slomkowski, Altówka prof. F. Jacki, 1-sza wiolonczela profesor A. Sladek, 2-ga pan A. Hedwig, fortepian profesor Fr. Neuhäuser. Początek z uderzeniem godziny pół do 8-mej wieczór.

Bilety dla członków w kancelaryi Towarzystwa muzycznego, dla nieczłonków w księgarni Jakubowskiego i Zadrurowicza.

## Część ekonomiczna.

Wiedeń, 10 marca.

(Z). Korzystnych motywów miała giełda dziś podostatkami. Przedwzyskiem w swych tendencjach zwykłych znalazła silne poparcie giełdy berlińskiej. Finansiści niemieccy są obecnie w bardzo dobrym humorze już to z powodu przyjsio do skutku układu o pożyczkę ohińską, już też dlatego, że minister Bötticher złożył w komisji dosyć łagodne oświadczenie w sprawie reformy giełdowej.

Także polityczny horyzont znacznie się wygoził. Utworzenie gabinetu włoskiego powitał targ berliński sympatycznie i podniósł kurs renty włoskiej, a także głosy pism niemieckich, zwłaszcza *Nordd. Allg. Zeitung* o podroży hr. Goluchońskiego i o trójjprzymierzu wyzyskała giełda na korzyść zwyżki.

W rezultacie więc pomimo, że rozmiary obrotów nie były bardzo wielkie, mieliśmy zwyżkę niemal na całej linii. Akcyje szlachnic, które wczoraj spadły o 60 zł., dziś poszły w górę o 40 zł.

**Ostatnie notowania:**  
Kredyty austr. 381.50, węgierskie 420.50, Anglobanki 174.50, Uniony 310.50, Bankvereiny 145.25, Ländlerbanki 247.75, Ludwiki 221.50, Czarniowieckie 296.—, Elbethale 286.50, Renta papierowa 101.25, srebrna 101.20, austriacka złota 122.45, anstr. renta wal. kor. 101.50, węgierska złota 122.40, węgierska renta wal. kor. 99.25, dukat 5.65, 20-frankówka 9.57,—, marki 11.80, ruble 1.28.

wypłacamy obecnie po 100.10 prócz kuponu bieżącego przy zmianie na inne papiery wartościowe, które obliczamy jak zwykle po najniższym kursie. Zlecenia z prowinyi wykonujemy odwrotną pocztą bez doliczenia prowizyi.

**Ś Giełda towarowa.** Wiedeń 11 marca. Cukier surowy loco Aussig 15.80—15.85, loco Ołomunie 14.85—14.95, loco Berno Wiedeń 15.05 do 15.15, na kwiecień loco Aussig 15.85 do 15.90. Cukier rafinowany prima loco Wiedeń 34.50 do 35.—, secunda 34.25—34.75. Spirytus kontyngentowy loco Wiedeń 14.60—14.70. Patrolei kaukaski transito Tryest 5.00—5.20, galicyjski przełoczysty 19.50 do 19.75.

## Telegramy „Przeglądu”.

Wiedeń 12 marca. Komisya dla reformy wyborczej obradowała wczoraj dalej nad rządowym projektem tej reformy. Na posiedzeniu byli ministrowie Badieni i Rittner. Przyjęto wniosek p. Russa, wedle którego w obrębie powiatów sądowych tworzone być mają mniejsze okręgi wyborcze, tudzież wniosek hr. Falkenhayna, wedle którego w razie zaprowadzenia bezpośrednich wyborów w kuryi gmin wiejskich jakiegos kraju, każda miejscowość, w której odbywa się wybór posłów do sejmiku, ma być także miejscem wyboru posłów do Rady państwa.

Br. Dipauli postawił wniosek, aby cenusz podatkowy w dzisiejszych kuryach zmniejszony z 5 na 3 zł.

Hr. Badieni sprzeciwił się stanowczo temu wnioskowi, gdyż reforma opiera się na tem założeniu, iż w istniejących kuryach nie może być zmienione.

W głosowaniu odrzucono wniosek bar. Dipauliego, równie jak i drugi wniosek tego posła, ażeby po wprowadzeniu w życie ustawy o podatku osobisto-dochodowym przyznano prawo wyborcze tym członkom gmin, którzy przynajmniej cztery złote bezpośrednich podatków opłacają, tudzież, aby po przeprowadzeniu reformy podatkowej nie utracił prawa wyborczego żaden z obywateli mający dziś to prawo.

P. Beer oświadczył, że przy debacie nad reformą podatkową lewica niemiecka głosować będzie za zachowaniem prawa wyborczego wszystkim, którzy dziś je mają.

Przyjęto w końcu jednogłośnie wniosek br. Dipauliego, wzywający rząd, aby przed rozpoczęciem w Izbie debaty nad ustawą wprowadzającą w życie podatek osobisto-dochodowy wniósł nowelę do ordynacyi wyborczej, zabezpieczającą prawo wyborcze tym obywatelom, którzy dziś je mają z tytułu opłacanych podatków, a którzy w przyszłości skutkiem opustów i uwolnień podatkowych płacić będą mniej aniżeli dziś placą. Hr. Badieni nie sprzeciwił się temu wnioskowi.

Wiedeń 12 marca. Ika panów obradowała wczoraj nad projektem ustawy, znoszącej premie wypłacane obecnie organom skarbowym za wykrycie przekroczeń stemplowych.

W toku debaty wyłuszczył minister dr. Bilinski, jakimi motywami kierował się rząd, wnosząc ten projekt. Oto obowiązkiem rządu jest starać się o to, aby organa jego pobierały wystarczającą placę, natomiast organa rządowe muszą wszystkie siły poświęcać dla dobra służby i spełniać swój obowiązek bez specjalnych wynagrodzeń. Ustawodawstwo musi wychodzić z wyższego punktu widzenia i znosić instytucje nie odpowiadające intencjom państwa. Dzisiejsze społeczeństwo ludzkie dąży do tego, aby z administracyi skarbowej usunąć wszystkie urzędniki, mające nienawistny charakter. (Oklaski).

Referent br. Czedik zalecał do przyjęcia tę ustawę, przyczem podniósł, że rząd i tak ma prawo wynagradzać urzędników skarbowych, którzy nadzwyczajne zasługi położyli. Projekt rządowy przyjęto.

Wiedeń 12 marca. Wczoraj toczyły się w komisji obrady nad rządowym projektem ustawy o tworzeniu zawodowych stowarzyszeń rolniczych.

Wszyscy mówcy w zasadzie godzili się na projekt rządowy, podnosili jednak przeciw niemu wiele zarzutów. Najbardziej zwalczano postanowienie projektu, wykluczające wielką własność od udziału w tych stowarzyszeniach. Imieniem Koła polskiego oświadczył się także p. Wielowiejski w zasadzie za projektem rządowym, który uwzględnił specjalne potrzeby królestw i krajów i przynajmniej ustawodawstwu krajowemu należy mu wpływ. Mówca wyraził w końcu nadzieję, że wielka własność nie będzie wykluczona od udziału w tych stowarzyszeniach.

Na tem przerwano obrady. Berlin 12 marca. Parlament niemiecki przyjął nowelę do ustawy przemysłowej.

Mentona 12 marca. Książę Walii przybył tu wczoraj przed południem swym yachtem. Na placu lądowania oczekiwał nań Cesarz i przywitał się z nim serdecznie. Następnie udał się Cesarz z księciem na pokład austriackiego pancernika „Miramare”, gdzie zastawiono śniadanie. Do stołu zasiadli Cesarz, Cesarzowa, książę Walii, cesarzowa Eugenia, hrabia Chevreau z żoną i osoby należące do swity. O godzinie 1, do 3 po południu popłynął statek „Miramare” do Monte Carlo, gdzie książę Walii wysiadł na ląd i przepatrzył się strzelaniem do gołębi. O godzinie kwadrans na 6 tą powrócił Cesarstwo na Cap Martin i udał się do hotelu. Wieczorem złożyli Cesarstwu wizytę książę Vendome z małżonką.

Berlin 12 marca. Z okazji pobytu hr. Goluchońskiego odbyło się wczoraj śniadanie w pałacu królewskim. Po śniadaniu zabawili cesarz Wilhelm długo w fumoirze i prowadził ożywioną rozmowę z gośćmi, a zwłaszcza z hr. Goluchowskim i ambasadorem Sölggenym.

Wiedeń 12 marca. Z trzech turystów, do których urządzili w niedzielę wycieczkę do Alp raxajskich i zasypiani zostali przez lawinę śnieżną, znaleziono wczoraj dwóch nieżywych.

Rzym 12 marca. *Opinione* donosi, że w najbliższy wtorek, t. j. 17 b. m. przedłoży gabinet parlamentowi projekt opędzenia kosztów dalszej kampanii w Afryce. Pokrycie tych kosztów przez nałożenie nowych podatków jest absolutnie wykluczone.

Były pułkownik armii Garibaldiiego Fazzari wystosował do redakcyi dziennika *Fanfulla* list, w którym oświadcza, że ze wszystkich stron kraju otrzymuje mnóstwo listów od osób, którzy oświadczają o chęć zapisania się do ochotniczego legioni, mającego wziąć udział w kampanii afrykańskiej i że ma nadzieję w ciągu miesiąca zwerbować 60 tysięcy ludzi i wysłać do Afryki.

Ludność zęga zwłaszcza z zapalem pośliki odchodzące do Afryki. Salzburg 12 marca. Z wielu okolic donoszą o powodziach. Częściowo jednak opada już woda w rzekach. Szkody dotychczas rządzone są bardzo wielkie, a komunikacya na gościnicach w wielu miejscach przerwana.

Insbruk 12 marca. Na linii kolejowej z St. Johann do Bischofshaim najechał wczoraj w południe pociąg pociąg na pociąg osobowy. Lokomotywy są mocno uszkodzone, równie jak i kilka wagonów. Starszy konduktor prowadzący pociąg zginał, jedna osoba jest ciężko ranna, a dwóch konduktorów i kilku podróżnych lekko.

Wiedeń 12 marca. Na dzisiejszem posiedzeniu Rady państwa żądał minister kolei żelaznych dodatkowego kredytu 850.000 złr. dla morawskiej kolei granicznej.

Następnie odpowiedział ten minister na interpelacyę p. Foreggera co do podwyższenia taryfy za przewóz soli i wykazał, że gdyby nawet wzięto za podstawę obliczenia największą odległość w Austrii, przez którą sól przewozić trzeba, to podniesienie jej ceny skutkiem tego podwyższenia taryfy jest tak małe, że nie może być nazwane nowem obciążeniem ludności.

Na interpelacyę p. Gessmanna, dlaczego przy pociągach pośpiesznych zmniejszono trzecią klasę, odpowiedział minister, że zarząd kolei żelaznych nie myśli bynajmniej znosić zasadniczo trzeciej klasy przy wszystkich pociągach pośpiesznych. Tylko przy takich pociągach nie będą kursowały te wagony, które w porze letniej są przepełnione — a to dla tego, aby ruch odbywał się regularnie, gdyż nie można zwiększyć liczby pociągów pośpiesznych.

### HOTEL IMPERIAL.

KRZYSZTOF JANOWICZ

Lwów — ul. Trzeciego Maja 1. 3.

Przyjechali dnia 11 marca. M. hr. Grodzicka z Rosyi. G. br. Hayne z Drezna. K. Proskurnicki z Kolonyi. W. Siemaszko z Krakowa. P. Henchen z Tucemp. L. ks. Dąbrowski z Bruckenthal. W. Oerf, J. Gall, S. dr. Weiss, A. Krauss i J. Heschel z Wiednia.

### HOTEL EUROPEJSKI.

ALBERT SZKOWRON i Spółka.

Lwów — Plac Maryacki.

Przyjechali dnia 11 marca. A. Szlapek z Grybowa. J. Rościszewski z Bilez Złotych. J. Unger z Krakowa. Ks. Włoszyński z Przemyśla. J. Orzechowska z Rosyi. M. Łomnicka z Rekinie. Dr. Wł. Czajkowski z Przemyśla. D. Korkus z Wiedria. W. Rudnicki z Topolnicy. R. Tomżyński z Krasieczna. Reichard de Reichersperg z Łańcuta. F. Danel z Pragi.

### HOTEL ŻORZA.

Lwów — Plac Maryacki.

Przyjechali dnia 11 marca. St. Starowiejski z Ustroby. K. Jankowski z Siemkowic. R. Swolkien z Krakowa. K. Drahanowski z Kamionki Strumilewej. S. Grünfeld i E. Aufndt z Bytomia. L. br. Herzogenburg z Jarosławia.



POWIEŚĆ  
przez  
W. HEIMBURGA.  
(Ciąg dalszy).

I oddał Dzidzia modli się codziennie: „Boże miłosierny, odwróć ode mnie ten kielich goręczy. Nie daj, żebym kiedy spotkała człowieka, którego musiałabym pokochać. W sercu moim jest plama niezatarta!”  
Dotąd Bóg wysłuchiwał jej prośby, może i nadal uchroni ją od nieszczęścia. Dzidzia składa ręce i znowu modli się zaczyna, ale wtem słowa zamierają jej na ustach, a w wyobraźni rysuje się piękna postać męska.  
Tegoroczne lato jest niezwykle ożywione w Beetzen. Większych zebrań wprawdzie nie było, gdyż w pół roku po śmierci pani domu nie wypada dawać wieczorów, ale można przecież gości przyjmować. Codziennie też przed gankiem zajeżdżają powozy, w parku między drzewami migają jasne suknie, a wesoły śmiech i szebisot dochodzą aż na taras, gdzie pod osłoną pnących się róż i dzikiego wina, siedzi Zofia von Kronen wraz ze starym stryjem.  
Raz, na żądanie macooby, wnieśli ją się w rozświetlony tłum gości, ale czuła się między nimi tak obcą i nieśmiałą, że co prędzej powróciła na taras. Wśród wesołych szcześliwych ludzi nie było dla niej miejsca.  
Wróciła jednak nie sama. Poszedł za nią ktoś, co utrzymywał, że nie lubi krowiata, ani gry w obgrze, i woli posiedzieć spokojnie z panem baronem i panną Zofią. Dzidzia jest jednocześnie rada temu i niera, a słowa modlitwy: „Boże, nie daj, żebym kiedy spotkała człowieka, którego bym musiała pokochać!” — coraz częściej przychodzą jej na myśl.

Tak przeszedł sierpień i z kolei nastał ciepły, pogodny wrzesień. Pan Joachim jest bardzo niezadowolony, gdyż młoda wdowa znowu zaprosiła gości i trzeba jej było oddać do rozporządzenia cały ogród.  
— To szczęście, że ciotka Anna jest w Beetzen — dodaje baron — koniecznie potrzebuje poważnej opiekunki. Któż u nas dziś będzie? — Tylko kilkanaście osób jest zaproszonych na krowiata, proszę stryja! — odpowiada Dzidzia.  
— Naturalnie, będzie i Konrad Rothe z Dąbka?  
Dzidzia potwierdzająco skinęła głową, a twarzyczką jej oblał rumieniec.  
Na trawniku, pod lipami, zastawiono stoły do podwieczorku; pokojówka Cesi i groom, dźwięcznie przybrany, usługują gościom, między którymi siedzi śliczna gospodyni w białej flanelowej sukni. Wesoły jej śmiech rozlega się co chwila, ale nawet ciotka Anna, uosobie nie sztywności i powagi, nie ma jej nic do zarzucenia.  
— Jeszcze brakuje kilku panów, oznajmia z uśmiechem.  
— Ktoś przyjechał w tej chwili — mówi jedna z pań, spoglądając na drogę.  
— Poznaj konie z Dąbka — oznajmia Cesi.  
— Widzę, że pani ma doskonałą pamięć — z przekąsem odzywa się pan von Bredow, który dziś przyjechał z Berlina.  
— Widać, że tak często — z figlarnym uśmiechem odpowiada Cesi, rada z tego objawu zazdrości. Sądzę, że gdyby puszczono jej wolno, zaszyłyby same do Beetzen. Dziś jednak nie wolno nam przyjechać z porucznika Rothe, gdyż on nie grywa w krowiata.  
— Przyjeżdża za to jutro, aby korzystać wyłącznie z towarzystwa pani — rzekł kwaśno Bredow.  
Młoda pani z powątpiewaniem potrząsa głową i wita się uprzejmie z porucznikiem

Rothe, który siada przy pannie Annie.  
— Przepraszam panią — kończy krótką rozmowę — ale muszę wrócić na taras, gdyż zostawiłem moją matkę w towarzystwie pana barona i panny Zofii.  
Skłonił się i odszedł.  
Panna Anna patrzy za nim zdumiona. Co to znaczy? Dlaczego on przywozi tu matkę? Pan Joachim zanadto spoufalil tego parweniusza.  
Na tarasie, obok Dzidzi, siedzi niemłoda pani o srebrnych włosach i niebieskich oczach, które spoglądają tak miło i dobroliwie, że nawet złośliwe serce dziewczęcia nie może się oprzeć ich urokowi i czuje, że na świecie może być szczęście.  
Porucznik Rothe mało mówi, lecz od czasu do czasu patrzy tkliwie na „mateczkę”, która umiała sobie zjednać pana Joachima, nie lubiącego obcych ludzi. Z rozmowy pokazuje się, że mają wiele wspólnych znajomych, gdyż pani Rothe jest z domu von Schneeblatt.  
Zaczyna się długa rozprawa o stosunkach rodzinnych, a tymczasem Konrad rozmawia z Dzidzią, która pilnie haftuje, choć ręce jej drżą z niezwykłego wzruszenia.  
Kiedy w pół godziny później pani Rothe powstała, aby się pożegnać, pan Joachim oświadczył, że musi jej przedtem pokazać drzewo, zasadzone przez babkę, z domu baronówny von Schneeblatt. Idą więc wszyscy czworo ośnieniami aleśnymi aż na koniec parku, gdzie będzie na nich czekał powóz z Dąbka.  
Starsi państwo postępują naprzód, a Dzidzia nie może oderwać oczu od poważnej matrony, której każdy ruch nacechowany jest wdziękiem i godnością. Konrad zauważył to i uśmiecha się, rad z miłego wrażenia, które sprawiła „mateczka”.  
— Dąbek się ożywił, odkąd matka przyjechała — mówi — teraz trzeba koniecznie, żeby pani go odwiedziła. Wiem, że baron nigdzie

nie bywa, ale przecież może pani przyjechać sama. Gdyby moja siostra u mnie bawiła, nie nalegałabym na to, ale matka w zupełności zastępuje panią domu. Ja sam bardzo surowo przestrzegam wszystkich przepisów etykiety, w tym wypadku jednak nikt nie mógłby mi nie zarzucić.  
— Jeżeli stryj pozwoli — cicho odpowiada Dzidzia.  
Spoglądając w tej chwili domek ogrodnika i serce jej sięgnęło się boleśnie. Ach! gdyby on wiedział, że mieszała tutaj tajemne schadzki, z pewnością nie zapraszałby jej do Dąbka. Schyliła głowę pod zbieraniem wstydliwych i z trudnością iza powstrzymywała.  
Po obejrzaniu lipy, zasadzonej przez babkę pana Joachima, wszyscy zwrócili się ku bramie, gdzie czekał powóz pana Konrada. Młody człowiek był bardzo zadowolony i opowiadał Dzidzi, w jaki sposób urządził bibliotekę.  
— Co pani czytuje? — zapytał w końcu.  
— Nic prawie; czytałam niedawno bardzo dużo, ale od lat siedmiu biblioteka jest zamknięta. Ciotka Anna utrzymuje, że ciągłe czytanie więcej szkodzi, niż przytaku przynosi. Stryj porzucił tylko na dziennikach. Oprócz dzieł Goethego i Schillera, oraz książek szkolnych, nie mam innych.  
— Ależ to okrucieństwo! — rzekł oburzony Konrad — jakże można p zbawiać się takiej przyjemności!  
Chciał dodać jeszcze kilka słów ostrzych, ale na widok drzących ust i zaciwionych oczu Dzidzi, zamilkł i tylko uśmiechnął moeniej jej rękę na pożegnanie. Pani Rothe ucałowała ją serlecznie, jak córkę, mówiąc: „Do widzenia.”  
— Do widzenia — machinalnie powtórzyła Dzidzia.  
Najazutrz we dwoje zasiedli do obiadu. Cesia pojechała w sąsiedztwo z ciotką Anną, Janek zaś był niegrzeczny i za karę mu-

siał jeść w dzieciennym pokoju. Krayk jego i placz dochodziły aż do jadalni. Pan Joachim jełt chmurny, jak noc, i z rozżalaniem słucha gazety, którą mu czyta sioynwica.  
— Dzidziu — rzecze — przestań czytać, chęć z tobą pomówię.  
Głos jej brzmiał tak uroczysto, że dziewczę bardzo się zżłizowało. Baron mówił:  
— W ostatnich czasach długo myślałem o tobie, moje dziecko, i o twojej przyszłości. Powiedz mi, w jaki sposób zamierzasz urządzić sobie życie po mojej śmierci? Naturalnie, masz prawo zamieszkać w Beetzen, ale czy ci tu będzie dobrze?  
— Ach, stryju, nie mów o śmierci!  
— Owszem, prawdopodobnie niedługo już będę się kochał na tym świecie. Co wtedy z sobą poczniesz?  
— W każdym razie nie zostanę w Beetzen. Wybiorę jakiś zawód, będę pracowała i w ten sposób stworzę sobie cel życia.  
— Cóż zamysłasz robić? Przecież nie pójdziesz ani za gospodynią, ani za nauczycielką. Zresztą masz swój majątek.  
— Chocłbym nawet miała miliony, to nie mogłabym żyć bezczynnie. Myślałam o założeniu przytulni dla chorych dzieci; takłbym chciała być kochaną i użyteczną.  
— Głupstwo! Najlepiej, żebyś wyszła za mąż.  
Dzidzia spojrzała na stryja z niemym wzruszeniem. On ją zrozumiał i zmieszal się, lecz wnet dodał:  
— Takie jest moje zdanie. Gdyby się trafił jakiś porządny człowiek, przyjąłbym go z otwarłtemi rękoma, choćby nawet nie był szlacholcem. Dziś zatarły się różnice między stanami, a przylem ty...  
(Ciąg dalszy nastąpi).

**ROZMAITE WIADOMOŚCI**  
Jedynie nieszkodliwe są odznaczone medalami tutej wyrobu S. W. Niemojewskiego, które wszędzie nabyć można.  
Kaspijczyk i telegrafista poszukuje pomieszczenia. Adres K. D. poste restante w Stanisławowie.  
Bony francuskie i Niemki poszukują szatniarstwa przez Biuro Kusiowski, Skarbowski 3 tudzież kłusienki, panny służące i oficjalistki gospodarskie wielkiego.  
Obejmuje zarząd dóbr majątku bez pensji nadawającej się tutej. Obecnie znajduje na posadzie. Łaskawe zgłoszenia pod adresem J. Sawczak mającej p. Cudec.  
Tysiąc korcy kartofli oibrymie niebieskie po złr. 2-50 Andersony „ „ 1-90 Aurora „ „ 1-70 na pr. kilo loco dworzec Strzy, sprzeda Jan Kapp, Strzy w Dobrowianach.  
Kaspijczyk i telegrafista poszukuje posady przy większym urzędzie od 1 kwietnia. Łaskawe zgłoszenia pod lit F. P. poste restante Zborów.  
Maszynista do młocarni i fabryki, egzaminowany podkówek koni, rozumiejący kotłarstwo i blacharstwo poszukuje amieszczenia. Biuro wydawnictwa J. Polinskiiego Lwów, ul. Karola Ludwika 1.6  
Do pomocy w pielęgnowaniu 4 d i eci w wieku do 5 lat, potrzebna jest na wieś osoba o skromnych wymaganiach w charakterze bony. Zgłoszenia M. T. rest. Dnnaów.  
Kucharka. Główna miasta Dabieko ogłasza, że posiada lekarza miejskiego Dr. medycyny jest uprzedzona. Blizsze szczegóły stałej renumeryacji nadesłać swierchnożymina. MOTYL, burmistrz.  
Ogier krwi angielsko arabskiej, mścił kasztanowatej, miary 152 p ydatny na stadnika. Bardzo dobrze wyjeżdżony zaraz do sprzedania, oraz para kułów. Wiadomość A. Kurkowski, ul. Sobieskiego 1. 10.  
Mając wielkie pokłady kamienia za wierzchołkiem 97 pr. gipsu poszukuje fachowego przedsiębiorcę celem wydźwignięcia tychże. Odkrył się nie wielka, miejscami skład na wierzchołku. Kolej w miejscu miasta w pobliżu. Zgłoszenia wraz z ofertą za jeden sag kubiczny produktu surowego proszę adresować K. S. przedsiębiorstwo poite restante L. ów.  
Do wydźwignięcia kamienia w powiecie busiatykim, stacya kolei, poczta, telegraf w miejscu, dwer murowany, budynki gospodarcze w dobrym stanie, obszar przeszło 280 morgów, z tego 260 roli, reszta łąki i lasy, od 1 maja, ewentualnie 15 kwietnia br. Na żądanie inwentars tywy i marty, masowy omie i jare. Wiadomość u adw. Dra Morawickiego w Strzy.  
Biuro nauczycielskie Morawickiej Halicka 10 poleca zdolne nauczycielki od maja. Dwie Francuski od kwietnia. 1-2  
Mieznarza w Pustatynkach poczta w miejscu, wysła masło deserowe w paczkach estery i pół kilo, lotto po cenie pięć szr, osmdziesiąt krajowców za paczkę franc.  
Trzy odmiany najlepsze łożyny koszykarskiej, 1.000 sztubów po 2 złr. sprzedaje Zarząd dóbr Krukienice op. loco. 1-2  
Miecietyi pokojowe po złr. 8.50, 17 i 30. Wanny dęgie po złr. 15-10, nasadowe po złr. 6 i 7.50 poczta Lwów Chrasztowski, handel kielaszy w Lwowie plac Kapitulny 1 (naprzeciw Katedry).  
Felwark Sosolówka p. Ulazkowce sprzedaje do siewu Owies angielski „Lancaster” bardzo plenny i wczesny „Lancaster” 100 kg. Owies węgierski jeunoszony po 6 zł. 50 ct. za 100 kg. Hreczka japońska, sarna paszka i pasze po 20 sz. w 100 kg. Jarno puzenie banaske po 8 sz. w 100 kg. Kukurudz „Jeleus” bardzo plenny po 12 sz. za 100 kg. Kukurudz „Elngantino” po 9 sz. za 100 kg. Lęda muszkalnego w dobrym stanie o 5 pokowiacz (Lathyrus ulvestrie) po 6 sz. za 100 kg.  
Zgubiono 9go w poniedziałek złoty zegarek z 2 kopertami, z monogramem L. A. idące placem Maryackim, ul. Karola Ludwika, Trzeciego maja i paszkiem Hausmanna. Znalazca otrzymuje nagrodę 20 złr. Zgłosić się do policyi.

**Redaktor odpowiedzialny: Wacław Masłowski.**

**Realność**  
oddalony 2 i pół klm. od Przemyśla, składowa 2 i 18 morgów najżyźniejszej ziemi, w csem 7 morgów ogrodu, szerepami szanłych osobistości w kraju, posażona posiadaczący jednego lub kilku loków.  
Zgłoszenia przyjmują i udziela informacje Biuro wydawnictwa J. Polinskiiego Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 5.  
Apłeka w Chyrowie poszukuje do brzo poleconego młodszego magistra farmacji religii rzymsko katolickiej. 5-6  
Za nadeślanie 30 ct. wysła firma Włodek et Krajewski Lwów Hebmanska 4 dziesięć kolorów farb na pianki.

**Zdolny rolnik**  
dowiadczony chodowca bydła i koni tudzież fachowiec we wszystkich galicyjskich gospodarstwach, z chlubną rekomendacją szanłych osobistości w kraju, posażona posiadaczący jednego lub kilku loków.  
Zgłoszenia przyjmują i udziela informacje Biuro wydawnictwa J. Polinskiiego Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 5.  
Apłeka w Chyrowie poszukuje do brzo poleconego młodszego magistra farmacji religii rzymsko katolickiej. 5-6  
Za nadeślanie 30 ct. wysła firma Włodek et Krajewski Lwów Hebmanska 4 dziesięć kolorów farb na pianki.

**Realność**  
oddalony 2 i pół klm. od Przemyśla, składowa 2 i 18 morgów najżyźniejszej ziemi, w csem 7 morgów ogrodu, szerepami szanłych osobistości w kraju, posażona posiadaczący jednego lub kilku loków.  
Zgłoszenia przyjmują i udziela informacje Biuro wydawnictwa J. Polinskiiego Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 5.  
Apłeka w Chyrowie poszukuje do brzo poleconego młodszego magistra farmacji religii rzymsko katolickiej. 5-6  
Za nadeślanie 30 ct. wysła firma Włodek et Krajewski Lwów Hebmanska 4 dziesięć kolorów farb na pianki.

**Realność**  
oddalony 2 i pół klm. od Przemyśla, składowa 2 i 18 morgów najżyźniejszej ziemi, w csem 7 morgów ogrodu, szerepami szanłych osobistości w kraju, posażona posiadaczący jednego lub kilku loków.  
Zgłoszenia przyjmują i udziela informacje Biuro wydawnictwa J. Polinskiiego Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 5.  
Apłeka w Chyrowie poszukuje do brzo poleconego młodszego magistra farmacji religii rzymsko katolickiej. 5-6  
Za nadeślanie 30 ct. wysła firma Włodek et Krajewski Lwów Hebmanska 4 dziesięć kolorów farb na pianki.

**Realność**  
oddalony 2 i pół klm. od Przemyśla, składowa 2 i 18 morgów najżyźniejszej ziemi, w csem 7 morgów ogrodu, szerepami szanłych osobistości w kraju, posażona posiadaczący jednego lub kilku loków.  
Zgłoszenia przyjmują i udziela informacje Biuro wydawnictwa J. Polinskiiego Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 5.  
Apłeka w Chyrowie poszukuje do brzo poleconego młodszego magistra farmacji religii rzymsko katolickiej. 5-6  
Za nadeślanie 30 ct. wysła firma Włodek et Krajewski Lwów Hebmanska 4 dziesięć kolorów farb na pianki.

**Jedwabne suknie włosienne zł. 8.65**  
do złr. 42,75 za materję na kompletne suknie Tussory, Shantung,

**Masło**  
codziennie świeże rozsyła w faskach 5 kilowych za zaliczką pocztową po 440 FRANCO pod adresem Wincenty Bybowski w Przeworsku.  
Browarski Stanisław, Karola Ludwika 3 fortepjan, harmonium instrumens samograjne (aristony etc.) Na raty. banki strda  
**Wyborne wędliny**  
bulion i ciasta domowe.  
tynki sposobem francuskim marynowane, głowizna swijana i kielbasa po 85 ct., podewica w pecheru po 1.20, oszory wolowe po 90 ct., bulion z drobitu dla chorych 3 szr. bulion przedl imo sorta 8 szr. Iga sorta 4 szr. wszystko za jeden kigr poleca Zarząd dworu Pustatynce poczta Sedowa Wisniza  
**Zarząd dóbr Włocko seredkiewicz**  
poczta Rawa ruska  
ma do zbycia:  
Owsa Dupawskiego,  
Eisenbergskiego,  
Trimpf po 7 złr. 50 ct.  
loco stacya Rawa ruska.  
Tak samo  
**Kartofle „Achilles”**  
po 2 złr. 50 ct. loco kolej.  
Zarząd krajowego folwarku w Dublanach a pod Lwówem sprzedaje do siewu wiosennych o ile zapas starczy. Zubin biały i niebieski po 550. Puzenie jara przewódke po 850. Kartofle różnaki po 3 Ceny rozumieją się z workiem loco dworzec kolei Lwów. 2-5  
**Zmiana lokalu.**  
Z dnim 16go lutego przeniosłem mój **Magazyn sakiew damskich** z ulicy Hebmanskiej 1. 4 na ulicę **Halicką 1. 1 (róg Rynek) 1. 1** piętro u csem mam zaszczyt Wielmożne ranie zawiadomić. Z globkiem szacunkiem **Józefa Kąbrnowa a.**  
4%, kilo kawy  
netto, wolne od portu za zaliczką albo za nadeślaniem gotówki pod gwarancją najlepszy towar  
Afryk mocha perł. złr. 6.10.  
Bantus dobra złr. 6.20.  
Cuba sietona b. dobra złr. 6.10.  
Ceylon niebiesko-cielona b. dobr. 7-40  
Złota jawa doba b. dobra 7.15.  
Penzowa b. dobra złr. 7.30.  
Arab. mocha aromat. złr. 8.20.  
Cesniki i tartya clowa darmo.  
Eitinger i Ska Hamburg.

**Wszelkie nasiona i zboża**  
tudzież  
**Nawozy sztuczne**  
z gwarancją składników chemicznych  
pod bezpłatną dla odbiorców kontrolą rolniczej stacyi doświadczałnej w Dublanach.  
Dostarcza do wszystkich staryj kolejowych całymi wagonami: kukurudzy, jęczmienia, owsa i grysu, jakoteż węgla kamiennego.  
Utrzymuje na składzie:  
**Lokomobile, wszelkie maszyny rolnicze, sikawki i przybory pożarne.**

**Na zbliżające się święta Wielkanocne**  
poleca **KAROL BAŁTABAN** jako najlepszą czystą, starą, kłytiną wódkę, uznaną na Wystawie krajowej  
**„Bałtabanówka”**  
Na prowincję 2 butelki 5 klg. paczka pocztowa. Przy odbiorze 28 butelek, epraca się do każdej stacyi kolejowej nie licząc opakowania.  
**WIELKI WYBÓR RAM DO OBRAZÓW.**  
**Wincenty Kuczabinski**  
Lwów, ul. Kopernika 1. 2.  
Wydawnictwo i skład książek do nabożenstwa oraz przedmiotów treści religijnej poleca po cenach fabrycznych  
**STACJA DROGI KRZYŻOWEJ**  
t. j. 14 OBRAZÓW Meki Pańskiej naciągane na płótno w podwójnych ozdobnych ramach a kryzami u góy w cenie za cały komplet złr. 66, 80, 100, 126 i 140 do 900 zł.  
**WYPUKŁORZEŻBY**  
14 Stacyj, z figurami i tłem, malowaniem w kolorze naturalnych (polychromowane), miejscami drukowem złotem i srebrem, w ramach 460, 540, 600 zł. i wyżej.  
Obrazy do kościołów artystycznie wykonane w pięknych ozdobnych ramach.  
**Uitarny kił procesyjne**  
Druki dla uczupów parafialnych.  
**WINCENTY KUCZABINSKI** Lwów, ulica Kopernika 1. 2.

**Filia o. k. uprz. galic. akcyj. Banku hipotecznego w Tarnopolu**  
włączyła w zakres swego działania  
**sprzedaż losow**  
za spłatą w ratach miesięcznych.  
Ponieważ dotychczas żadną analitycyą w Galicyi sprzedawa losow na raty się nie zajmuję, przeto Filia Banku hipotecznego w Tarnopolu rozszerza pod tym względem działalność swą na całą Galicyę.  
Prospekta na żądanie gratis i franco.

**Filia o. k. uprz. galic. akcyj. Banku hipotecznego w Tarnopolu**  
włączyła w zakres swego działania  
**sprzedaż losow**  
za spłatą w ratach miesięcznych.  
Ponieważ dotychczas żadną analitycyą w Galicyi sprzedawa losow na raty się nie zajmuję, przeto Filia Banku hipotecznego w Tarnopolu rozszerza pod tym względem działalność swą na całą Galicyę.  
Prospekta na żądanie gratis i franco.

**Filia o. k. uprz. galic. akcyj. Banku hipotecznego w Tarnopolu**  
włączyła w zakres swego działania  
**sprzedaż losow**  
za spłatą w ratach miesięcznych.  
Ponieważ dotychczas żadną analitycyą w Galicyi sprzedawa losow na raty się nie zajmuję, przeto Filia Banku hipotecznego w Tarnopolu rozszerza pod tym względem działalność swą na całą Galicyę.  
Prospekta na żądanie gratis i franco.

**Jedwabne suknie włosienne zł. 8.65**  
do złr. 42,75 za materję na kompletne suknie Tussory, Shantung,

**Masło**  
codziennie świeże rozsyła w faskach 5 kilowych za zaliczką pocztową po 440 FRANCO pod adresem Wincenty Bybowski w Przeworsku.  
Browarski Stanisław, Karola Ludwika 3 fortepjan, harmonium instrumens samograjne (aristony etc.) Na raty. banki strda  
**Wyborne wędliny**  
bulion i ciasta domowe.  
tynki sposobem francuskim marynowane, głowizna swijana i kielbasa po 85 ct., podewica w pecheru po 1.20, oszory wolowe po 90 ct., bulion z drobitu dla chorych 3 szr. bulion przedl imo sorta 8 szr. Iga sorta 4 szr. wszystko za jeden kigr poleca Zarząd dworu Pustatynce poczta Sedowa Wisniza  
**Zarząd dóbr Włocko seredkiewicz**  
poczta Rawa ruska  
ma do zbycia:  
Owsa Dupawskiego,  
Eisenbergskiego,  
Trimpf po 7 złr. 50 ct.  
loco stacya Rawa ruska.  
Tak samo  
**Kartofle „Achilles”**  
po 2 złr. 50 ct. loco kolej.  
Zarząd krajowego folwarku w Dublanach a pod Lwówem sprzedaje do siewu wiosennych o ile zapas starczy. Zubin biały i niebieski po 550. Puzenie jara przewódke po 850. Kartofle różnaki po 3 Ceny rozumieją się z workiem loco dworzec kolei Lwów. 2-5  
**Zmiana lokalu.**  
Z dnim 16go lutego przeniosłem mój **Magazyn sakiew damskich** z ulicy Hebmanskiej 1. 4 na ulicę **Halicką 1. 1 (róg Rynek) 1. 1** piętro u csem mam zaszczyt Wielmożne ranie zawiadomić. Z globkiem szacunkiem **Józefa Kąbrnowa a.**  
4%, kilo kawy  
netto, wolne od portu za zaliczką albo za nadeślaniem gotówki pod gwarancją najlepszy towar  
Afryk mocha perł. złr. 6.10.  
Bantus dobra złr. 6.20.  
Cuba sietona b. dobra złr. 6.10.  
Ceylon niebiesko-cielona b. dobr. 7-40  
Złota jawa doba b. dobra 7.15.  
Penzowa b. dobra złr. 7.30.  
Arab. mocha aromat. złr. 8.20.  
Cesniki i tartya clowa darmo.  
Eitinger i Ska Hamburg.

**Wszelkie nasiona i zboża**  
tudzież  
**Nawozy sztuczne**  
z gwarancją składników chemicznych  
pod bezpłatną dla odbiorców kontrolą rolniczej stacyi doświadczałnej w Dublanach.  
Dostarcza do wszystkich staryj kolejowych całymi wagonami: kukurudzy, jęczmienia, owsa i grysu, jakoteż węgla kamiennego.  
Utrzymuje na składzie:  
**Lokomobile, wszelkie maszyny rolnicze, sikawki i przybory pożarne.**

**Na zbliżające się święta Wielkanocne**  
poleca **KAROL BAŁTABAN** jako najlepszą czystą, starą, kłytiną wódkę, uznaną na Wystawie krajowej  
**„Bałtabanówka”**  
Na prowincję 2 butelki 5 klg. paczka pocztowa. Przy odbiorze 28 butelek, epraca się do każdej stacyi kolejowej nie licząc opakowania.  
**WIELKI WYBÓR RAM DO OBRAZÓW.**  
**Wincenty Kuczabinski**  
Lwów, ul. Kopernika 1. 2.  
Wydawnictwo i skład książek do nabożenstwa oraz przedmiotów treści religijnej poleca po cenach fabrycznych  
**STACJA DROGI KRZYŻOWEJ**  
t. j. 14 OBRAZÓW Meki Pańskiej naciągane na płótno w podwójnych ozdobnych ramach a kryzami u góy w cenie za cały komplet złr. 66, 80, 100, 126 i 140 do 900 zł.  
**WYPUKŁORZEŻBY**  
14 Stacyj, z figurami i tłem, malowaniem w kolorze naturalnych (polychromowane), miejscami drukowem złotem i srebrem, w ramach 460, 540, 600 zł. i wyżej.  
Obrazy do kościołów artystycznie wykonane w pięknych ozdobnych ramach.  
**Uitarny kił procesyjne**  
Druki dla uczupów parafialnych.  
**WINCENTY KUCZABINSKI** Lwów, ulica Kopernika 1. 2.

**Filia o. k. uprz. galic. akcyj. Banku hipotecznego w Tarnopolu**  
włączyła w zakres swego działania  
**sprzedaż losow**  
za spłatą w ratach miesięcznych.  
Ponieważ dotychczas żadną analitycyą w Galicyi sprzedawa losow na raty się nie zajmuję, przeto Filia Banku hipotecznego w Tarnopolu rozszerza pod tym względem działalność swą na całą Galicyę.  
Prospekta na żądanie gratis i franco.

**Filia o. k. uprz. galic. akcyj. Banku hipotecznego w Tarnopolu**  
włączyła w zakres swego działania  
**sprzedaż losow**  
za spłatą w ratach miesięcznych.  
Ponieważ dotychczas żadną analitycyą w Galicyi sprzedawa losow na raty się nie zajmuję, przeto Filia Banku hipotecznego w Tarnopolu rozszerza pod tym względem działalność swą na całą Galicyę.  
Prospekta na żądanie gratis i franco.

**Filia o. k. uprz. galic. akcyj. Banku hipotecznego w Tarnopolu**  
włączyła w zakres swego działania  
**sprzedaż losow**  
za spłatą w ratach miesięcznych.  
Ponieważ dotychczas żadną analitycyą w Galicyi sprzedawa losow na raty się nie zajmuję, przeto Filia Banku hipotecznego w Tarnopolu rozszerza pod tym względem działalność swą na całą Galicyę.  
Prospekta na żądanie gratis i franco.

**Jedwabne suknie włosienne zł. 8.65**  
do złr. 42,75 za materję na kompletne suknie Tussory, Shantung,

**Masło**  
codziennie świeże rozsyła w faskach 5 kilowych za zaliczką pocztową po 440 FRANCO pod adresem Wincenty Bybowski w Przeworsku.  
Browarski Stanisław, Karola Ludwika 3 fortepjan, harmonium instrumens samograjne (aristony etc.) Na raty. banki strda  
**Wyborne wędliny**  
bulion i ciasta domowe.  
tynki sposobem francuskim marynowane, głowizna swijana i kielbasa po 85 ct., podewica w pecheru po 1.20, oszory wolowe po 90 ct., bulion z drobitu dla chorych 3 szr. bulion przedl imo sorta 8 szr. Iga sorta 4 szr. wszystko za jeden kigr poleca Zarząd dworu Pustatynce poczta Sedowa Wisniza  
**Zarząd dóbr Włocko seredkiewicz**  
poczta Rawa ruska  
ma do zbycia:  
Owsa Dupawskiego,  
Eisenbergskiego,  
Trimpf po 7 złr. 50 ct.  
loco stacya Rawa ruska.  
Tak samo  
**Kartofle „Achilles”**  
po 2 złr. 50 ct. loco kolej.  
Zarząd krajowego folwarku w Dublanach a pod Lwówem sprzedaje do siewu wiosennych o ile zapas starczy. Zubin biały i niebieski po 550. Puzenie jara przewódke po 850. Kartofle różnaki po 3 Ceny rozumieją się z workiem loco dworzec kolei Lwów. 2-5  
**Zmiana lokalu.**  
Z dnim 16go lutego przeniosłem mój **Magazyn sakiew damskich** z ulicy Hebmanskiej 1. 4 na ulicę **Halicką 1. 1 (róg Rynek) 1. 1** piętro u csem mam zaszczyt Wielmożne ranie zawiadomić. Z globkiem szacunkiem **Józefa Kąbrnowa a.**  
4%, kilo kawy  
netto, wolne od portu za zaliczką albo za nadeślaniem gotówki pod gwarancją najlepszy towar  
Afryk mocha perł. złr. 6.10.  
Bantus dobra złr. 6.20.  
Cuba sietona b. dobra złr. 6.10.  
Ceylon niebiesko-cielona b. dobr. 7-40  
Złota jawa doba b. dobra 7.15.  
Penzowa b. dobra złr. 7.30.  
Arab. mocha aromat. złr. 8.20.  
Cesniki i tartya clowa darmo.  
Eitinger i Ska Hamburg.

**Wszelkie nasiona i zboża**  
tudzież  
**Nawozy sztuczne**  
z gwarancją składników chemicznych  
pod bezpłatną dla odbiorców kontrolą rolniczej stacyi doświadczałnej w Dublanach.  
Dostarcza do wszystkich staryj kolejowych całymi wagonami: kukurudzy, jęczmienia, owsa i grysu, jakoteż węgla kamiennego.  
Utrzymuje na składzie:  
**Lokomobile, wszelkie maszyny rolnicze, sikawki i przybory pożarne.**

**Na zbliżające się święta Wielkanocne**  
poleca **KAROL BAŁTABAN** jako najlepszą czystą, starą, kłytiną wódkę, uznaną na Wystawie krajowej  
**„Bałtabanówka”**  
Na prowincję 2 butelki 5 klg. paczka pocztowa. Przy odbiorze 28 butelek, epraca się do każdej stacyi kolejowej nie licząc opakowania.  
**WIELKI WYBÓR RAM DO OBRAZÓW.**  
**Wincenty Kuczabinski**  
Lwów, ul. Kopernika 1. 2.  
Wydawnictwo i skład książek do nabożenstwa oraz przedmiotów treści religijnej poleca po cenach fabrycznych  
**STACJA DROGI KRZYŻOWEJ**  
t. j. 14 OBRAZÓW Meki Pańskiej naciągane na płótno w podwójnych ozdobnych ramach a kryzami u góy w cenie za cały komplet złr. 66, 80, 100, 126 i 140 do 900 zł.  
**WYPUKŁORZEŻBY**  
14 Stacyj, z figurami i tłem, malowaniem w kolorze naturalnych (polychromowane), miejscami drukowem złotem i srebrem, w ramach 460, 540, 600 zł. i wyżej.  
Obrazy do kościołów artystycznie wykonane w pięknych ozdobnych ramach.  
**Uitarny kił procesyjne**  
Druki dla uczupów parafialnych.  
**WINCENTY KUCZABINSKI** Lwów, ulica Kopernika 1. 2.

**Filia o. k. uprz. galic. akcyj. Banku hipotecznego w Tarnopolu**  
włączyła w zakres swego działania  
**sprzedaż losow**  
za spłatą w ratach miesięcznych.  
Ponieważ dotychczas żadną analitycyą w Galicyi sprzedawa losow na raty się nie zajmuję, przeto Filia Banku hipotecznego w Tarnopolu rozszerza pod tym względem działalność swą na całą Galicyę.  
Prospekta na żądanie gratis i franco.

**Filia o. k. uprz. galic. akcyj. Banku hipotecznego w Tarnopolu**  
włączyła w zakres swego działania  
**sprzedaż losow**  
za spłatą w ratach miesięcznych.  
Ponieważ dotychczas żadną analitycyą w Galicyi sprzedawa losow na raty się nie zajmuję, przeto Filia Banku hipotecznego w Tarnopolu rozszerza pod tym względem działalność swą na całą Galicyę.  
Prospekta na żądanie gratis i franco.

**Filia o. k. uprz. galic. akcyj. Banku hipotecznego w Tarnopolu**  
włączyła w zakres swego działania  
**sprzedaż losow**  
za spłatą w ratach miesięcznych.  
Ponieważ dotychczas żadną analitycyą w Galicyi sprzedawa losow na raty się nie zajmuję, przeto Filia Banku hipotecznego w Tarnopolu rozszerza pod tym względem działalność swą na całą Galicyę.  
Prospekta na żądanie gratis i franco.

**Redaktor odpowiedzialny: Wacław Masłowski.**